

# MEDION®

Bedienungsanleitung  
User Manual  
Mode d'emploi  
Handleiding  
Betjeningsvejledning



**WLAN- Lautsprecher**  
**Wi-Fi Speaker**  
**Enceinte Wi-Fi**  
**WLAN-luidspreker**  
**WLAN-høttjalere**  
MEDION® LIFE® P61071 (MD 43035)

# Inhaltsverzeichnis

<b>1.</b>	<b>Hinweise zu dieser Anleitung .....</b>	<b>4</b>
1.1.	Verwendete Symbole und Signalwörter .....	4
<b>2.</b>	<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....</b>	<b>5</b>
<b>3.</b>	<b>Sicherheitshinweise.....</b>	<b>5</b>
<b>4.</b>	<b>Vorbereitung.....</b>	<b>8</b>
<b>5.</b>	<b>Übersicht WLAN-Lautsprecher .....</b>	<b>9</b>
5.1.	Vorderseite .....	9
5.2.	Rückseite.....	10
<b>6.</b>	<b>Betriebs-LED Anzeigen.....</b>	<b>10</b>
<b>7.</b>	<b>Netzwerkconfiguration.....</b>	<b>11</b>
7.1.	Notwendige Netzwerkeigenschaften .....	11
<b>8.</b>	<b>Stromversorgung herstellen.....</b>	<b>11</b>
<b>9.</b>	<b>Lautsprecher ein- und ausschalten .....</b>	<b>11</b>
9.1.	Lautsprecher einschalten.....	11
9.2.	Bereitschafts-Modus .....	11
9.3.	Lautsprecher ausschalten.....	11
<b>10.</b>	<b>Erstinbetriebnahme .....</b>	<b>12</b>
10.1.	WLAN Verbindung über WPS .....	12
10.2.	WLAN Verbindung über Lifestream II herstellen .....	12
10.3.	App auf ein Android/Apple Smartphone/Tablet-PC installieren.....	13
10.4.	Download der App über Direktlink: .....	13
<b>11.</b>	<b>Musik wiedergeben .....</b>	<b>13</b>
<b>12.</b>	<b>Wiedergabe über Netzwerk .....</b>	<b>13</b>
12.1.	Party Mode .....	14
12.2.	Multiroom-Modus .....	14
12.3.	Über Spotify® Musik hören .....	14
12.4.	Spotify installieren.....	14
12.5.	Musiktitel auswählen und abspielen .....	14
<b>13.</b>	<b>Wiedergabe von einem externen Audiogerät .....</b>	<b>15</b>
<b>14.</b>	<b>USB-Gerät am USB-Anschluss aufladen.....</b>	<b>15</b>
<b>15.</b>	<b>Software-Update .....</b>	<b>15</b>
<b>16.</b>	<b>Fehlerbehebung .....</b>	<b>15</b>
<b>17.</b>	<b>Reinigung .....</b>	<b>17</b>
<b>18.</b>	<b>Entsorgung.....</b>	<b>17</b>
<b>19.</b>	<b>Technische Daten.....</b>	<b>18</b>
<b>20.</b>	<b>Konformitätsinformationen .....</b>	<b>19</b>
<b>21.</b>	<b>Impressum.....</b>	<b>20</b>

# 1. Hinweise zu dieser Anleitung



Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise! Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch auf. Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung dazu.

## 1.1. Verwendete Symbole und Signalwörter

	<b>GEFAHR!</b> <i>Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!</i> <b>WARNUNG!</b> <i>Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!</i> <b>VORSICHT!</b> <i>Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!</i>
	<b>ACHTUNG!</b> <i>Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!</i>
	<b>HINWEIS!</b> Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!
	<b>HINWEIS!</b> Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!
	<b>WARNUNG!</b> <i>Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!</i>
	<b>WARNUNG!</b> <i>Warnung vor Gefahr durch hohe Lautstärke!</i>
<ul style="list-style-type: none"><li>•</li></ul>	Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung



## 2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät dient zum Abspielen von Audiodaten, die über ein WLAN-Netzwerk empfangen werden. Außerdem können Sie mit dem Gerät Audiosignale externer Geräte wiedergeben, sowie USB-Geräte aufladen.

Benutzen Sie das Gerät zu keinem anderen Zweck. Betrieben Sie das Gerät nur in Innenräumen.

- Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Nutzen Sie das Gerät nicht unter extremen Umgebungsbedingungen

## 3. Sicherheitshinweise

### 3.1. Nicht zugelassener Personenkreis

Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit

---

dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt;

- Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.
- GEFAHR! Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

### **3.2. Das Gerät sicher aufstellen**

- Stellen und betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um Stürze des Gerätes zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät keinen Erschütterungen aus. Erschütterungen können der empfindlichen Elektronik schaden.
- Achten Sie darauf, dass keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät wirken.
- Es dürfen keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) auf oder in der Nähe des Gerätes stehen.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht verdeckt sind, damit immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.
- Halten Sie einen Mindestabstand von ca. 10 cm zwischen Wänden und Gerät bzw. Netzteil ein. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Vasen, auf das Gerät oder in die nähere Umgebung. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen. Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser fern.
- Vermeiden Sie Erschütterungen, Staub, Hitze und direkte Sonneneinstrahlung, um Betriebsstörungen zu verhindern. Die Betriebstemperatur beträgt 5 bis 35 °C.
- Betreiben Sie Ihr Gerät nicht im Freien, da äußere Einflüsse wie Regen, Schnee etc. das Gerät beschädigen könnten.
- Halten Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, Lautsprecherboxen,

---

Mobiltelefon usw.) ein, um Funktionsstörungen zu vermeiden. Sollten Funktionsstörungen auftreten, stellen Sie das Gerät an einem anderen Ort auf.

- Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Gerätes kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann.

### **3.3. Netzanschluss**

- Schließen Sie das Netzteil nur an eine gut erreichbare Steckdose (AC 100–240 V~ 50/60 Hz) an, die sich in der Nähe des Aufstellorts befindet. Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil. Versuchen Sie nie, das Netzteil an andere Buchsen anzuschließen, da sonst Schäden verursacht werden können.
- Warten Sie mit dem Anschluss des Netzteils, wenn das Gerät von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät zerstören. Wenn das Gerät Zimmertemperatur erreicht hat, kann das Gerät gefahrlos in Betrieb genommen werden.
- Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung nicht zur Stolperfalle wird. Die Anschlussleitung darf nicht geklemmt und gequetscht werden.

### **3.4. Gewitter**

Bei längerer Abwesenheit oder Gewitter ziehen Sie den Netzstecker ab.

### **3.5. Niemals selbst reparieren**

- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Netzteils, der Anschlussleitung oder des Geräts sofort den Stecker aus der Steckdose.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Gerät oder Anschlussleitungen sichtbare Schäden aufweisen oder das Gerät heruntergefallen ist.



### **WARNUNG!**

**Versuchen Sie auf keinen Fall, ein Geräteteil selbst zu öffnen und/oder zu reparieren. Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags!**

- Wenden Sie sich im Störfall an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

## **4. Vorbereitung**

### **4.1. Lieferumfang prüfen**

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, auch die Folie auf dem Display.



### **GEFAHR!**

**Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!**

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist. Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt haben Sie erhalten:

- WLAN Lautsprecher
- Netzteil (Modell GFP451-1625BX-1)
- Diese Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

### **4.2. Anschlüsse**

Bevor Sie Anschlüsse vornehmen, schalten Sie den WLAN-Lautsprecher mit dem Netzschalter an der Geräterückseite aus.

- ▶ **Betrieb im WLAN-Modus:** Eine WiFi-Antenne ist im Gerät integriert.
- ▶ **Netzadapter:** Verbinden Sie den Gerätestecker des mitgelieferten Netzadapters mit dem Anschluss DC und den Netzstecker mit einer Steckdose (AC 100–240 V~ 50/60 Hz).
- ▶ **LINE-IN:** Schließen Sie ein 3,5 mm Stereoklinkenkabel an die Buchse AUX-IN an, um den Stereoton anderer Audiogeräte mit dem WLAN/Lautsprecher wiederzugeben.
- ▶ **USB:** Hier können Sie ein Smartgerät anschließen, um dessen internen Akku über den USB-Anschluss aufzuladen.
- ▶ **Kopfhörer:** Schließen Sie einen Kopfhörer mit einem 3,5 mm Stereoklinkenkabel an die Buchse an, um den Stereoton des WLAN/Lautsprechers, über den Kopfhörer wiederzugeben.

### 4.3. Zurücksetzen bei fehlerhafter Funktion

Sollte Ihr Gerät nicht reagieren, schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter an der Geräterückseite aus und nach ein paar Sekunden wieder ein.

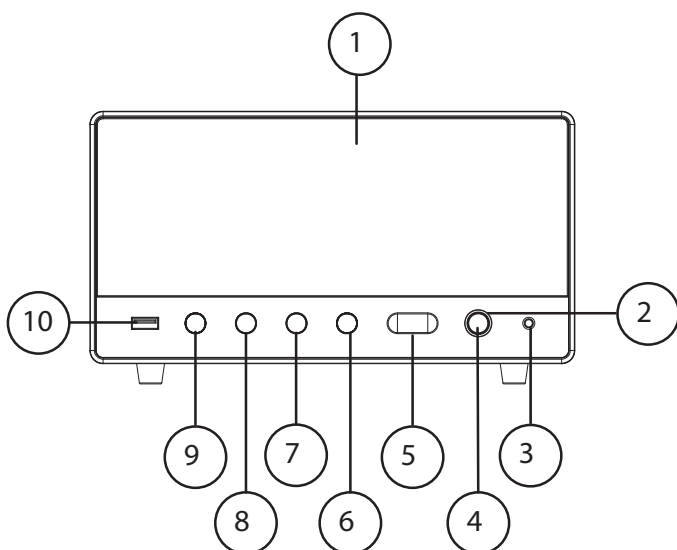


#### HINWEIS!

Bitte beachten Sie, dass alle Einstellungen, zum Beispiel der Netzwerkschlüssel, bei einem Reset unwiederbringlich verloren gehen und neu eingegeben werden müssen.

## 5. Übersicht WLAN-Lautsprecher

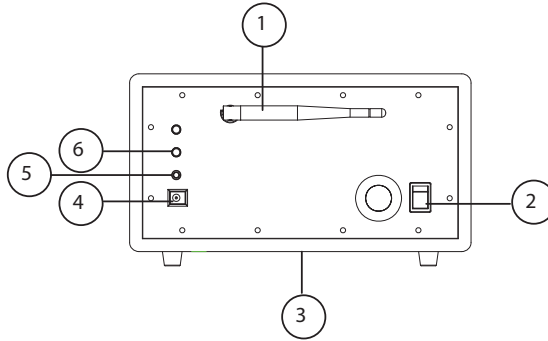
### 5.1. Vorderseite



- 1) Stereo Lautsprecher
- 2) Betriebs-LED
- 3) Kopfhörerausgang
- 4) **STANDBY**: Gerät einschalten; in den Bereitschafts-Modus schalten (Kurz drücken); in den Standby Modus schalten (5 Sekunden lang gedrückt halten)
- 5) -: Lautstärke verringern / +: Lautstärke erhöhen
- 6) **MODE**: Kurz drücken, um den Modus zu wechseln (**WLAN, AUX IN**)
- 7) ▶ Wiedergabe/Pause
- 8) ▶▶ Nächster Titel
- 9) ◀◀ Vorheriger Titel
- 10) **USB** Anschluss



## 5.2. Rückseite



- 1) WLAN Antenne
- 2) **POWER** : Ein-/Ausschalter
- 3) Subwoofer
- 4) **DC IN** : Buchse für Steckernetzteil
- 5) **LINE-IN** : Audioeingang 3,5 mm Stereobuchse
- 6) **WPS** : Verbindung über WPS herstellen

## 6. Betriebs-LED Anzeigen

LED-Anzeige	Status	Funktion
Leuchtet Rot	Standby	POWER Taste drücken, um das Gerät einzuschalten.
Blinkt Rot	Keine Verbindung zum Netzwerk	Gerät nicht im Netzwerk eingebunden.
Leuchtet Weiß	Das Gerät ist an	Gerät ist im Netzwerk korrekt eingebunden und kann verwendet werden.
Blinkt Weiß (Langsam)	(AP Mode)	Gerät zur Einrichtung über Handy oder Tablet bereit.
Blinkt Weiß 3x + Pause	Mit Handy oder Tablet verbunden	Gerät über die APP einrichten
Blinkt Weiß (Schnell)	WPS Verbindung wird hergestellt	WPS Taste am Router drücken
Leuchtet Orange	LINE IN Quelle ausgewählt	Quelle über AUX IN anschließen
Blinkt Orange	LINE IN Quelle ausgewählt	LINE-IN kann verwendet werden, jedoch ist das gerät nicht im Netzwerk eingebunden.

---

## 7. Netzwerkkonfiguration

Der WLAN-Lautsprecher wird über WLAN mit dem Netzwerk verbunden. Die WiFi-Antenne des Lautsprechers empfängt die Signale des Netzwerk-Routers.

### 7.1. Notwendige Netzwerkeigenschaften

Damit das Gerät auf Musikdateien im Netzwerk zugreifen kann, muss das Netzwerk folgende Eigenschaften haben:

- Der für das Netzwerk eingesetzte Router muss eine DHCP-Server-Funktion besitzen, damit er dem Gerät im Netzwerk automatisch eine IP-Adresse zuweisen kann. Stellen Sie die DHCP-Funktion andernfalls im Web-Interface auf manuell ein.

## 8. Stromversorgung herstellen

- ▶ Verbinden Sie den Stromversorgungsstecker des mitgelieferten Adapters (Modell GFP451-1625BX-1) mit der **DC** Buchse am Gerät.

## 9. Lautsprecher ein- und ausschalten

### 9.1. Lautsprecher einschalten

- ▶ Um die Stromversorgung einzuschalten, schalten Sie das Gerät mit dem Schalter **POWER** an der Rückseite ein. Die Betriebs-LED leuchtet rot und der Lautsprecher befindet sich im Standby-Modus.
- ▶ Drücken Sie die Taste  $\odot$  kurz, um den Lautsprecher einzuschalten. Die Betriebs-LED leuchtet weiß, sofern der Lautsprecher bereits mit einem WLAN verbunden ist. Ist der Lautsprecher noch nicht mit einem WLAN verbunden, blinkt die Betriebs-LED weiß.

### 9.2. Bereitschafts-Modus

- ▶ Drücken Sie die Taste  $\odot$  kurz, um den Lautsprecher in den Bereitschafts-Modus zu schalten. Die Betriebs-LED leuchtet rot. Im Bereitschafts-Modus hält der Lautsprecher die Netzwerkverbindung, so dass sie nach einem erneuten Einschalten sofort zur Verfügung steht.

### 9.3. Lautsprecher ausschalten

- ▶ Um den Lautsprecher auszuschalten, schalten Sie das Gerät mit dem Schalter **POWER** an der Rückseite aus. Die Betriebs-LED erlischt.

---

## 10. Erstinbetriebnahme

- Bringen Sie den WLAN-Lautsprecher bei der ersten Inbetriebnahme möglichst in die Nähe des Routers, um ein einwandfreies WLAN-Signal während der Einrichtung zu gewährleisten. Stellen Sie den WLAN-Lautsprecher anschließend in Reichweite des WLAN-Signals auf.

### 10.1. WLAN Verbindung über WPS

Wenn Ihr Router über eine **WPS**-Taste verfügt, können Sie die Verbindung des Lautsprechers zum Netzwerk über diese Taste einfach herstellen:

- ▶ Drücken Sie die **WPS**-Taste an der Rückseite des WLAN-Lautsprechers für ca. 3 Sekunden.
- ▶ Drücken Sie nun die **WPS**-Taste des WLAN-Routers.



#### HINWEIS!



Beachten Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung des Routers.

Das Gerät baut nun eine Verbindung mit dem Netzwerk auf. Währenddessen blinkt die Betriebs-LED schnell.

- Nach erfolgreicher Verbindung leuchtet die Betriebs-LED dauerhaft weiß.
- Das Gerät kann nun Audiosignale aus dem Netzwerk wiedergeben.
- Das Gerät speichert die Verbindungsdaten, so dass sie bei einem erneuten Einschalten nicht noch einmal eingegeben werden müssen.

### 10.2. WLAN Verbindung über Lifestream II herstellen

Besteht keine Möglichkeit zum Aufbau einer Netzwerkverbindung über WPS, verwenden Sie die APP LIFESTREAM II Ihres Smartphones oder Tablets, um eine Verbindung mit dem Internet bzw. dem WLAN-Lautsprecher herzustellen.

- ▶ Schalten Sie den WLAN-Lautsprecher ein. Die Betriebs-LED blinkt weiß. Sollte die Betriebs-LED nicht weiß blinken, drücken Sie die Taste **MODE**  und halten Sie die Taste **MODE**  so lange gedrückt, bis die Betriebs-LED weiß blinkt.
- ▶ Starten Sie die ausgewählte APP, tippen Sie auf „AUDIOSYSTEM EINRICHTEN“ und folgen Sie den Anweisungen.
- ▶ Wählen Sie das vorgeschlagene Audiosystem „MEDION XX-XX-XX“ aus und tippen Sie auf Weiter.
- ▶ Folgen Sie den weiteren Anweisungen.

Sobald die Einrichtung des WLAN-Lautsprechers und somit die Verbindung des WLAN Lautsprechers mit dem Internet erfolgreich beendet wurde, leuchtet die Betriebs-LED dauerhaft weiß.

---

## 10.3. App auf ein Android/Apple Smartphone/Tablet-PC installieren

Um die Steuerung der Musikwiedergabe auf dem WLAN-Lautsprecher an einem Tablet-PC oder Smartphone nutzen zu können, müssen Sie zunächst die über den Playstore (Android) bzw. AppStore (Apple) zur Verfügung gestellte App auf Ihrem Tablet-PC/Smartphone installieren.

## 10.4. Download der App über Direktlink:

Über den nebenstehenden QR-Code gelangen Sie zum Download der Apps.



## 11. Musik wiedergeben

Sie können auf Ihrem WLAN-Lautsprecher Musik aus dem Netzwerk oder das Stereosignal eines extern angeschlossenen Gerätes wiedergeben.

Im Folgenden werden die Betriebsarten des WLAN-Lautsprechers mit den verschiedenen Audioquellen beschrieben.



### HINWEIS!

Zur Steuerung der Musikwiedergabe aus dem Netzwerk mit einem Smartphone oder Tablet-PC ist eine entsprechende UPNP-fähige App erforderlich.

## 12. Wiedergabe über Netzwerk

- ▶ Verbinden Sie den WLAN-Lautsprecher mit einem vorhandenen WLAN- Netzwerk.
- ▶ Verbinden Sie ihr Smartgerät mit demselben Netzwerk und starten Sie die Medien LIFESTREAM II App
- ▶ Wählen Sie ihren WLAN-Lautsprecher aus.
- ▶ Wählen Sie nun die Quelle (z.B. Musikplayer) aus.
- ▶ Wechseln Sie auf Durchsuchen und wählen Sie Medienbibliothek aus.
- ▶ Wählen Sie ihren Server im Heimnetzwerk aus und folgen Sie der Ordnerstruktur.



### HINWEIS

Sie können auch mehrere WLAN-Lautsprecher für die Wiedergabe auswählen. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der App.

Folgende Wiedergabevarianten sind über die App möglich:

---

## 12.1. Party Mode

Wiedergabe der Musik gleichzeitig in jedem Raum.



## 12.2. Multiroom-Modus

In jedem Raum ein anderer Sound.



## 12.3. Über Spotify® Musik hören

Sie können Audiodaten vom Musikstreaming-Dienst Spotify® über den WLAN-Lautsprecher abspielen. Voraussetzung ist, dass Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet PC die Premium-Version der Spotify-App installiert haben und dass den WLAN-Lautsprecher und das Gerät mit der Spotify-App im selben Netzwerk angemeldet sind.



## 12.4. Spotify installieren

- ▶ Öffnen Sie den **Google Play** oder den **Apple App Store** und suchen Sie nach dem Begriff **Spotify**.
- ▶ Installieren Sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet PC die Spotify-App. Folgen Sie dabei den Anweisungen zur Installation auf dem Bildschirm.
- ▶ Abonnieren Sie den Premium Account von Spotify®.



### HINWEIS!

Um die Spotify-Applikation installieren zu können, muss eine Internetverbindung bestehen.

Die Premium-Version der Spotify-App ist kostenpflichtig.

Informationen zu Spotify® Software-Lizenzen finden Sie unter [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).

## 12.5. Musiktitel auswählen und abspielen

Der WLAN-Lautsprecher und das Gerät mit der installierten Spotify-App sind im selben Netzwerk angemeldet.



- ▶ Starten Sie die Spotify-App auf Ihrem Smartphone oder Tablet PC und melden Sie sich an.
- ▶ Wählen Sie den gewünschten Musiktitel und starten ihn.
- ▶ Klicken Sie auf  **VERFÜGBARE GERÄTE**.

Die verfügbaren Ausgabegeräte werden angezeigt.

- ▶ Wählen Sie Ihren WLAN-Lautsprecher (werkseitig wird MEDION und die MAC Adresse des Geräts angezeigt) aus.
- ▶ Der Musiktitel wird über den WLAN-Lautsprecher wiedergegeben.

---

## 13. Wiedergabe von einem externen Audiogerät

- ▶ Schließen Sie ein 3,5 mm Stereoklinkenkabel an die Buchse **LINE-IN** an, um den Stereoton anderer Audiogeräte mit dem WLAN-Lautsprecher wiederzugeben.
- ▶ Drücken Sie die Taste **MODE** , um in den **LINE-IN** Modus zu wechseln. Die Betriebs LED leuchtet Orange, sobald sich der WLAN-Lautsprecher im **LINE IN** Modus befindet.
- ▶ Um wieder zum vorher eingestellten WLAN-Modus (Netzwerk oder Direkt-Modus) zu wechseln, drücken Sie die Taste **MODE**  erneut. Sobald sich der WLAN-Lautsprecher im **WLAN** Modus befindet, leuchtet die Betriebs-LED weiß.

## 14. USB-Gerät am USB-Anschluss aufladen

Sie können den Akku eines Gerätes, das über einen USB-Anschluss geladen wird, am USB-Anschluss des WLAN-Lautsprechers aufladen.

- ▶ Verbinden Sie das Gerät, welches Sie aufladen wollen über ein USB-Kabel mit dem USB-Anschluss an der Rückseite des WLAN-Lautsprechers.



### HINWEIS

Der USB-Anschluss am WLAN-Lautsprecher liefert einen Ladestrom von 5 V bei einer Ausgangsspannung von max. 1 A. Geräte, die Sie zum Aufladen an den WLAN-Lautsprecher anschließen, dürfen keine höhere Stromaufnahme besitzen.

Der WLAN-Lautsprecher muss zum Aufladen eingeschaltet sein oder sich im Standby-Modus befinden.

## 15. Software-Update

- Sie können die Software des WLAN-Lautsprecher über die App (LIFESTREAM II) aktualisieren.
- ▶ Lassen Sie sich die Geräteübersicht anzeigen.
- ▶ Klicken sie auf nun auf AKTUALISIEREN.

## 16. Fehlerbehebung

Bei einer Störung des Geräts prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können.

Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Kein Ton	Falscher Wiedergabemodus eingestellt	Stellen Sie den LINE-IN Modus oder den Netzwerk-Modus ein.
	Lautstärkepegel zu gering	Prüfen Sie die Lautstärke-einstellung.
	Kein Empfang	Prüfen Sie die Netzwerk-konfiguration.
Problem bei der Verbindung zum Router.	Es ist kein DHCP-Server aktiviert.	Überprüfen Sie die Einstellungen des Routers.
	Es wurde ein falscher Netzwerkschlüssel des Netzwerkes eingegeben.	Netzwerkschlüssel des Netzwerkes erneut eingeben.
	Die IP-Adresse, die Sie manuell vergeben haben, liegt außerhalb des Adressbereichs des Routers	Geben Sie eine gültige IP-Adresse für den WLAN-Lautsprecher an.
Der WLAN-Lautsprecher lässt sich nicht mit der Lifestream App steuern	WLAN-Lautsprecher und Smartphone/Tablet PC befinden sich nicht im selben WLAN Netzwerk.	Überprüfen Sie den Netzwerkstatus von WLAN-Lautsprecher und Smartphone/Tablet PC.

## 17. Reinigung

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.

Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, ab es abzuwischen. Benutzen Sie keine rauen Tücher, keine scharfen Reinigungsmittel, keine Verdüner oder alkoholische Lösungen für die Reinigung. Solche Mittel können das Gerät beschädigen.

## 18. Entsorgung



### Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung, Verpackungen sind Rohmaterialien und können wiederverwertet werden oder dem Recycling-Kreislauf zugeführt werden.



### Gerät

Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



### Batterien

Akkus müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Entsorgung bereit. Weitere Auskünfte erteilen Ihr örtlicher Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung.



---

## 19. Technische Daten

### Netzadapter

Modell:	GFP451-1625BX-1
Hersteller:	GME, China
Eingangsspannung:	AC 100 – 240 V, 1,2 A, ~ 50/60 Hz
Ausgangsspannung:	16 V  , 2,5 A 

### Gerät

Lautsprecher:	2 x 7W RMS
Bass Lautsprecher	1 x 15W RMS
Abmessungen:	ca. 240 x 133 x 185 cm
Gewicht:	ca. 2,32 kg

### WLAN

Frequenzbereich:	2,4 GHz / 5Ghz
Wifi Standard:	802.11 a/b/g/n
Verschlüsselung:	WEP/WPA/WPA2
Reichweite:	Innen ca. 35 – 100 m / Aussen ca. 100 – 300 m

### Anschlüsse

Netzadaptereingang:	16 V  , 2,5 A 
Kopfhöreranschluss:	3,5 mm-Stereoklinke
LINE IN:	3,5 mm-Stereoklinke

### USB-Anschluss

Version:	2.0
USB-Ausgang:	DC 5V  , max. 1 A

Technische und optische Änderungen sowie Druckfehler vorbehalten.

---

## 20. Konformitätsinformationen

Mit diesem Gerät wurden folgende Funkausstattungen ausgeliefert:

- Wireless LAN

Bedingt durch den 5 GHz-Frequenzbereich der eingebauten Wireless LAN Lösung ist der Gebrauch in allen EU-Ländern nur innerhalb von Gebäuden gestattet.

Hiermit erklärt die Medion AG, dass das Produkt mit den folgenden europäischen Anforderungen übereinstimmt:

- R&TTE Richtlinie 1999/5/EG
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen und relevanten Vorschriften der Ökodesign Richtlinie 2009/125/EG (Verordnung 1275/2008). Allerdings ist für dieses Gerät aufgrund seiner Funktionsweise (dauerhafte Bereitstellung eines WLAN-Signals) keine Minimierung des Verbrauchs gemäß der Ökodesign-Richtlinie vorgesehen.

Um den Stromverbrauch zu minimieren, trennen Sie das Gerät bei Nichtbedarf vom Stromnetz.

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter [www.medion.com/conformity](http://www.medion.com/conformity).

**C** **€ 0890** **!**

---

## 21. Impressum

Copyright © 2015

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.





Das Copyright liegt bei der Firma:

**Medion AG**  
**Am Zehnthof 77**  
**45307 Essen**  
**Deutschland**

Technische und optische Änderungen sowie Druckfehler vorbehalten.

Die Anleitung kann über die Service Hotline nachbestellt werden und steht über das Serviceportal zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den unten stehenden QR Code scannen und die Anleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

	URL	QR Code
DE	<a href="http://www.medionservice.de">www.medionservice.de</a>	
AT	<a href="http://www.medion.com/at/service/start/">www.medion.com/at/service/start/</a>	
BE	<a href="http://www.medion.com/be/nl/service/start/">www.medion.com/be/nl/service/start/</a>	
LUX	<a href="http://www.medion.com/lu/de/">www.medion.com/lu/de/</a>	

# Contents

<b>1.</b>	<b>Notes on how to use these instructions</b> .....	<b>22</b>
1.1.	Symbols and signal words used in these instructions.....	22
<b>2.</b>	<b>Intended use</b> .....	<b>23</b>
<b>3.</b>	<b>Safety instructions</b> .....	<b>23</b>
3.1.	People not permitted to use this appliance.....	23
3.2.	Setting up the appliance safely .....	24
3.3.	Mains connection .....	25
3.4.	Thunderstorms .....	25
3.5.	Never carry out repairs yourself .....	25
<b>4.</b>	<b>Preparation</b> .....	<b>26</b>
4.1.	Check package contents .....	26
4.2.	Connections.....	26
4.3.	Resetting in case of malfunction.....	27
<b>5.</b>	<b>Overview of the Wi-Fi speaker</b> .....	<b>27</b>
5.1.	Front .....	27
5.2.	Rear .....	28
<b>6.</b>	<b>Operating LED display</b> .....	<b>28</b>
<b>7.</b>	<b>Network configuration</b> .....	<b>29</b>
7.1.	Network requirements.....	29
<b>8.</b>	<b>Connecting to a power supply</b> .....	<b>29</b>
<b>9.</b>	<b>Switching the speaker on/off</b> .....	<b>29</b>
<b>10.</b>	<b>First use</b> .....	<b>30</b>
10.1.	Wi-Fi connection via WPS .....	30
10.2.	Connect Wi-Fi via Lifestream II .....	30
10.3.	Installing the app on an Android/Apple smartphone/tablet PC.....	31
10.4.	Download the app via direct link:.....	31
<b>11.</b>	<b>Playing music</b> .....	<b>31</b>
<b>12.</b>	<b>Playback via the network</b> .....	<b>31</b>
<b>13.</b>	<b>Playback from an external audio device</b> .....	<b>33</b>
<b>14.</b>	<b>Charging a USB device via the USB port</b> .....	<b>33</b>
<b>15.</b>	<b>Software updates</b> .....	<b>33</b>
<b>16.</b>	<b>Troubleshooting</b> .....	<b>33</b>
<b>17.</b>	<b>Cleaning</b> .....	<b>34</b>
<b>18.</b>	<b>Disposal</b> .....	<b>34</b>
<b>19.</b>	<b>Technical data</b> .....	<b>35</b>
<b>20.</b>	<b>Compliance information</b> .....	<b>36</b>
<b>21.</b>	<b>Legal notice</b> .....	<b>37</b>

# 1. Notes on how to use these instructions



Before using the device for the first time, read these operating instructions thoroughly and follow the safety advice!

Please keep these instructions in a safe place for future reference. Always include these instructions, if you pass the device on to a new owner.

## 1.1. Symbols and signal words used in these instructions

	<p><b>DANGER!</b> <i>Warning: risk of fatal injury!</i></p> <p><b>WARNING!</b> <i>Warning: possible mortal danger and/or serious irreversible injuries!</i></p> <p><b>CAUTION!</b> <i>Warning: possible minor or moderate injuries!</i></p>
	<p><b>ATTENTION!</b> <i>Follow the instructions to avoid property damage.</i></p>
	<p><b>NOTICE!</b> Additional information on using the device.</p>
	<p><b>NOTICE!</b> Follow the guidelines in the operating instructions.</p>
	<p><b>WARNING!</b> <i>Warning: risk of electric shock!</i></p>
	<p><b>WARNING!</b> <i>Warning: danger due to loud volume!</i></p>
•	Bullet point/information on operating steps and results



## 2. Intended use

This device is used for playing audio files streamed via a Wi-Fi network. In addition, you can use the device to play back audio signals from external devices and also charge USB devices.

Never use the device for any other purpose. Only use the device indoors.

- The device is intended for private use only and not for industrial/commercial use.

Please note that we shall not be liable for damage caused by improper use:

- Do not modify the device without our consent and do not use any auxiliary equipment which we have not approved or supplied.
- Use only spare parts and accessories that we have supplied or approved.
- Heed all the information in these operating instructions, especially the safety information. Any other use is deemed improper and can cause personal injury or property damage.
- Do not use the device in extreme environmental conditions.

## 3. Safety instructions

### 3.1. People not permitted to use this appliance

Keep the device and its accessories out of the reach of children.

- This device may be used by children over the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or by those without experience and/or knowledge, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and have understood the dangers that result from it. Children must not be allowed to play with the device. Cleaning and user maintenance may not be carried out by children, unless they are aged 8 or over and are supervised.
- Children younger than 8 should be kept away from the device and the mains cable.

- 
- DANGER! Keep plastic packaging out of the reach of children. There is a risk of suffocation!

### **3.2. Setting up the appliance safely**

- Set up and operate all the components on a stable, level and vibration-free surface to prevent the device from falling.
- Do not subject the device to knocks and vibrations. Knocks and vibrations may damage the sensitive electronics.
- Do not place the device near heat sources (e.g. radiators) that could affect it.
- Do not place naked flames (e.g. lit candles) on or near the device.
- Make sure that the vents are never covered so as to ensure that there is always adequate ventilation.
- Do not place any objects on the cables as they may get damaged.
- Maintain a minimum distance of approx. 10 cm between the device or mains adapter and any walls. Ensure adequate ventilation.
- Do not place liquid containers, e.g. vases, on or near the device. The container may tip over and the liquid may impair the electrical safety of the device. Keep the device away from moisture and from splashes or sprayed water.
- In order to prevent malfunctions, avoid knocks, dust, heat and direct sunlight. The operating temperature is 5-35° C.
- Do not use the device outdoors as it could be damaged by rain, snow, etc.
- To avoid malfunctions, keep the device at a distance of at least one metre from high frequency or magnetic interference sources (televisions, loudspeaker boxes, mobile telephones, etc.). If any malfunctions occur, set up the device at a different location.
- Large changes in temperature or fluctuations in humidity can cause moisture build-up within the device due to condensation – this can cause an electrical short circuit.

---

### 3.3. Mains connection

- Connect the mains adapter only to a power socket (AC 100–240 V ~ 50/60 Hz) that is easy to reach and close to the place where you have set up the device. The socket outlet must be freely accessible so that you can unplug the device from the mains quickly if necessary.
- Only use the power cable supplied with the device. Never try to connect the mains adapter to other connectors as this may cause damage.
- If the device has been moved from a cold to a warm room, wait before connecting it to the power supply. The ensuing condensation could damage the device. The device can be operated safely as soon as it has reached room temperature.
- Make sure that the mains cable does not present a trip hazard. Do not allow the mains cable to become trapped or squashed.

### 3.4. Thunderstorms

Pull out the mains plug if you are away for a long period of time or if there is a thunderstorm.

### 3.5. Never carry out repairs yourself

- If the plug, cable or device is damaged, immediately unplug the device from the mains.
- Do not use the device if the device or the connecting cables are visibly damaged or if the device itself has been dropped.



#### **WARNING!**

***Never try to open and/or repair an appliance component yourself. There is a risk of electric shock!***

- In the event of a fault, contact our Service Centre or another suitable specialist workshop.



---

## 4. Preparation

### 4.1. Check package contents

Remove all packaging materials including the film on the display.



***DANGER!***

***Do not let children play with the plastic film. There is a risk of suffocation!***

Please check your purchase to ensure that all items are included. If anything is missing, please contact us within 14 days of purchase. The following items are supplied with your product:

- Wi-Fi speaker
- Mains adapter (model GFP451-1625BX-1)
- These operating instructions
- Warranty card

### 4.2. Connections

Before connecting the radio, switch it off using the power switch at the back of the unit.

- ▶ Operation in Wi-Fi mode: The device has an integrated Wi-Fi antenna.
- ▶ Mains adapter: Connect the connector plug on the mains adapter (supplied) to the DC port and plug the mains power plug into an AC 100–240 V ~ 50/60 Hz socket.
- ▶ LINE IN: Connect a 3.5 mm stereo jack cable to the AUX IN socket to play back stereo sound output from other audio devices via the Wi-Fi speaker.
- ▶ USB: Here you can connect a smart device to recharge its internal battery via the USB port.
- ▶ Headphones: Connect headphones with a 3.5 mm stereo jack cable to the socket to play back the stereo sound of the Wi-Fi speaker via the headphones.

### 4.3. Resetting in case of malfunction

If the device fails to react, switch it off using the power switch at the back and then switch it on again after a few seconds.

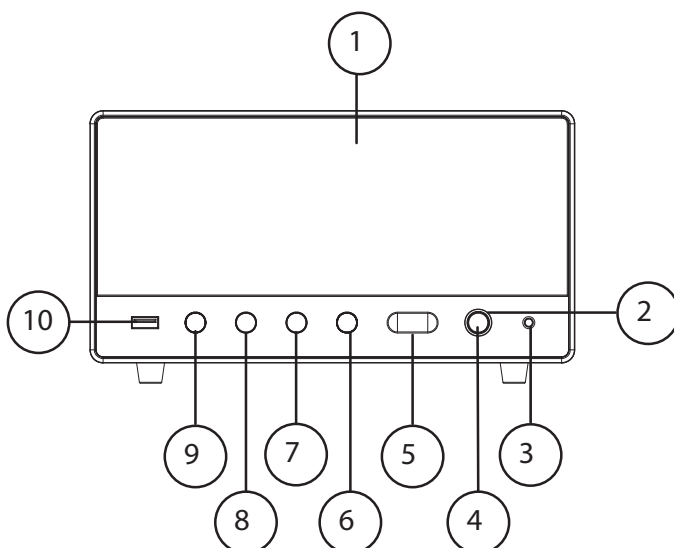


#### NOTICE!

Please note that all settings, e.g. the network key, will be irretrievably lost and will need to be input again after the device has been reset.

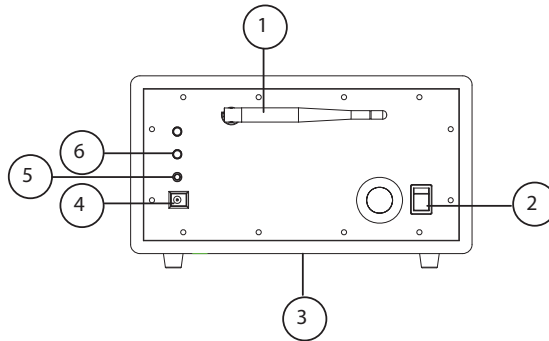
## 5. Overview of the Wi-Fi speaker

### 5.1. Front



- 1) Stereo loudspeaker
- 2) Operating LED
- 3) Headphone output
- 4) **STANDBY:** Switch on device; switch to standby mode (press briefly); switch to standby mode (press and hold for 5 seconds)
- 5) –: Reduce volume /+: Increase volume
- 6) **MODE:** Press briefly to switch modes (**WI-FI, AUX IN**)
- 7) ▶ Playback/pause
- 8) ▶ Next track
- 9) ◀ Previous track
- 10) **USB** connection

## 5.2. Rear



- 1) Wi-Fi antenna
- 2) **POWER:** On/Off switch
- 3) Subwoofer
- 4) **DC IN:** Socket for power cable
- 5) **LINE IN:** Audio input, 3.5 mm stereo socket
- 6) **WPS:** Connect using WPS

## 6. Operating LED display

LED display	Status	Function
Lights up red	Standby	Press the POWER button to switch on the device.
Flashes red	No connection to the network	Device is not connected to the network.
Lights up white	The device is on	The device is correctly connected to the network and can be used.
Flashes white (slowly)	(AP Mode)	Device ready for set-up via mobile phone or tablet.
Flashes white 3x + pause	Connected to mobile phone or tablet	Set up the device via the app
Flashes white (quickly)	WPS connection is established	Press WPS button on the router
Lights up orange	LINE IN source selected	Connect a source via AUX IN
Flashes orange	LINE IN source selected	LINE IN can be used, but the device is not connected to the network.

---

## 7. Network configuration

The Wi-Fi speaker is connected to the network via Wi-Fi. The Wi-Fi antenna of the speaker receives the signals from the network router.

### 7.1. Network requirements

The network requires the following properties in order for the device to access music files via the network:

- The router used for the network must have a DHCP server function so it can automatically assign the device a network IP address. Otherwise, set the DHCP function via the Web interface.

## 8. Connecting to a power supply

- ▶ Connect the power supply plug of the supplied adapter (model: GFP451-1625BX-1) to the **DC** socket on the device.

## 9. Switching the speaker on/off

### Switching on the speaker

- ▶ To switch on the power, switch on the device using the **POWER** switch at the back. The operating LED lights up red and the speaker is in standby mode.
- ▶ Press the  $\phi$  button briefly to switch the speaker on. The operating LED lights up white when the speaker is already connected to a wireless network. If the speaker is not connected to a wireless network, the operating LED flashes white.

### Standby mode

- ▶ Press the  $\phi$  button briefly to switch the speaker into standby mode. The operating LED will light up red. In standby mode, the speaker retains the network connection so that it is available immediately after being switched back on.

### Switching off the loudspeaker

- ▶ To switch the speaker off, switch off the device using the **POWER** switch at the back. The operating LED will go out.

---

## 10. First use

- When using the Wi-Fi speaker for the first time, place it as close as possible to the router to ensure a perfect signal during set-up. Later, you can place the Wi-Fi speaker anywhere within range of the Wi-Fi signal.

### 10.1. Wi-Fi connection via WPS

If your router has a **WPS** button, you can establish the connection to the speaker simply by using this button:

- ▶ Press the **WPS** button on the rear of the Wi-Fi speaker for about 3 seconds.
- ▶ Now press the **WPS** button on the network router.



#### NOTICE!



Please also refer to the instructions for the router.

The device will now establish a connection with the network. While this happens, the operating LED will flash rapidly.

- Once the connection has been successfully made, the operating LED will light up permanently white.
- The device can now play back audio signals from the network.
- The device saves the connection data so that it does not need to be entered again the next time you switch on the speaker.

### 10.2. Connect Wi-Fi via Lifestream II

If it is not possible to set up the network connection via WPS, use the app LIFESTREAM II on your smartphone or tablet to set up a connection to the Internet and the Wi-Fi speaker.

- ▶ Switch the Wi-Fi speaker on. The operating LED flashes white. If the operating LED does not flash white, then press the **MODE**  button and keep the **MODE**  button pressed until the operating LED flashes white.
- ▶ Start the selected app, tap on "SET UP AUDIO SYSTEM" and follow the instructions.
- ▶ Select the suggested audio system "MEDION XX-XX-XX" and tap on Next.
- ▶ Follow the on-screen instructions.

Once the set-up of the Wi-Fi speaker, and thus the connection of the Wi-Fi speaker to the Internet, has been successfully completed, the operating LED will light up permanently white.

---

## 10.3. Installing the app on an Android/Apple smartphone/tablet PC

To be able to control music playback on the Wi-Fi speaker from a tablet PC or smartphone, you first need to visit the Play Store (Android) or AppStore (Apple) to install the provided app on your tablet PC/smartphone.

## 10.4. Download the app via direct link:

Scan the adjacent QR code to be directed to the download page app.



## 11. Playing music

You can use your Wi-Fi speaker to play back music from the network or the stereo signal of an externally connected device.

The following section describes how you can listen to audio from various sources on your Wi-Fi speaker.



### NOTICE!

To control music playback from the network with a smartphone or tablet, you will need a corresponding UPnP-enabled app.

## 12. Playback via the network

- ▶ Connect the Wi-Fi speaker to an existing Wi-Fi network.
- ▶ Connect your smart device to the same network and start the Medion LIFESTREAM II app.
- ▶ Select your Wi-Fi speaker.
- ▶ Now select the source (e.g. music player).
- ▶ Click Browse and select your Media Library.
- ▶ Select your server on the home network and follow the folder structure.



### NOTICE!

You can select multiple Wi-Fi speakers for playback. For more details, see the app.

The following playback options are possible via the app:

### 12.1. Party Mode

Play music simultaneously in every room.



---

## 12.2. Multi-room Mode

Different sounds in every room.



## 12.3. Listening to music via Spotify®

You can play back audio data from the music streaming service Spotify® via the Wi-Fi speaker. The prerequisites are that you have the premium version of the Spotify app installed on your smartphone or tablet PC and that the Wi-Fi speaker and the device with the Spotify app are registered on the same network.



## 12.4. Install Spotify

- ▶ Open **Google Play** or the **Apple App Store** and enter the search term **Spotify**.
- ▶ Install the Spotify app on your smartphone or tablet PC. Follow the on-screen instructions.
- ▶ Subscribe to a Spotify® premium account.



### NOTICE!

To install the Spotify application, there must be an Internet connection. The premium version of the Spotify app is a pay service. Information on Spotify® software licences is available via [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).

## 12.5. Select and play music tracks



The Wi-Fi speaker and the device with the installed Spotify app must be logged into the same network.

- ▶ Start Spotify on your smartphone or tablet PC and log on.
- ▶ Select the desired music track and start playback.
- ▶ Click on **WiFi Availb. Dev..**

The available output devices are displayed.

- ▶ Select your Wi-Fi speaker (by default, MEDION and the MAC address of the device will be shown).
- ▶ The music track will be played back via the Wi-Fi speaker.

## 13. Playback from an external audio device

- ▶ Connect a 3.5 mm stereo jack cable to the **LINE IN** socket to play back stereo sound output from other audio devices via the Wi-Fi speaker.
- ▶ Press the **MODE**  button to switch to **LINE-IN** mode. The operating LED lights up orange as soon as the Wi-Fi speaker is in **LINE IN** mode.
- ▶ To switch back to a previously set up Wi-Fi mode (network or direct mode), press the **MODE**  button again. As soon as the Wi-Fi speaker is in **WI-FI** mode, the operating LED lights up white.

## 14. Charging a USB device via the USB port

You can charge the battery of a device that is charged via a USB port on the USB port of the Wi-Fi speaker.

- ▶ Connect the device that you want to charge via a USB cable to the USB port on the rear of the Wi-Fi speaker.



### NOTICE

The USB port on the Wi-Fi speaker delivers a charging current of 5 V at an output voltage of max. 1 A. Do not connect any devices that require a higher power consumption to charge on your Wi-Fi speaker.

The Wi-Fi speaker must be switched on or in standby mode to charge.

## 15. Software updates

- You can update the software of the Wi-Fi speaker via the app. The app will scan whether there are any software updates available and download these via the Internet onto your Wi-Fi speaker.

## 16. Troubleshooting

If the device malfunctions, please check first if you can eliminate the error yourself with the help of the following overview.

Never try to repair the device yourself. Contact our Service Centre or other qualified personnel if a repair is necessary.

Problem	Possible cause	Solution
No sound	Wrong playback mode set	Select LINE IN mode or network mode.
	Volume level too low	Check the volume level.
	No reception	Check the network settings.



Problem	Possible cause	Solution
Problems with the router connection.	No DHCP server is activated.	Check the router settings.
	An incorrect network key was entered into the network.	Re-enter the network key.
	The IP address that you assigned manually is not within the router's address range.	Enter a valid IP address for the Wi-Fi speaker.
The Wi-Fi speaker cannot be controlled by the Lifestream app.	Wi-Fi speaker and smartphone/tablet PC are not on the same WLAN network.	Check the network status of the Wi-Fi speaker and the smartphone/tablet PC.

## 17. Cleaning

Switch off the device before cleaning it.

Use a soft, dry cloth to wipe the device. Never use rough cloths, abrasive detergent, thinners or solutions containing alcohol to clean the device. These can damage the device.

## 18. Disposal



### Packaging

Your appliance is packaged to protect it from transportation damage. Packaging is raw material and can be reused or added to the recycling system.



### appliance

Old devices should not be disposed of with the normal household rubbish. In accordance with Directive 2012/19/EU, the device must be properly disposed of at the end of its service life. This involves separating the materials in the device for the purpose of recycling and minimising the environmental impact. Take old devices to a collection point for electrical scrap or a recycling centre. Contact your local waste disposal company or your local authority for more information on this subject.





### Batteries

Batteries must be properly disposed of. Retailers who stock batteries and local authority collection points have appropriate disposal containers for this purpose. You can contact your local waste disposal company or municipal authorities for further information.

---

## 19. Technical data

### Mains adapter

Model:	GFP451-1625BX-1
Manufacturer:	GME, China
Input voltage:	AC 100–240 V, 1.5 A, ~, 50/60 Hz.
Output voltage:	16 V  2.5 A 

### Device

Speaker:	2 x 7 W RMS
Bass speaker:	1 x 15 W RMS
Dimensions:	approx. 240 x 133 x 185 cm
Weight:	approx. 2.32 kg

### Wi-Fi

Frequency range:	2.4 GHz / 5 GHz
Wi-Fi Standard:	802.11 a/b/g/n
Encryption:	WEP/WPA/WPA2
Range:	Inside approx. 35–100 m / Outside approx. 100–300 m

### Connections

Mains adapter input:	16 V  2.5 A 
Headphone connection:	3.5 mm stereo jack
LINE IN:	3.5 mm stereo jack

### USB port

Version:	2.0
USB output:	DC 5 V  max. 1 A

Subject to technical and optical changes as well as printing errors.

---

## 20. Compliance information

This device is supplied with the following wireless features:

- Wireless LAN

Due to the 5 GHz frequency range of the integrated wireless LAN solution, the device may only be used inside buildings in the EU.

Medion AG hereby declares that the product conforms to the following European requirements:

- R&TTE Directive 1999/5/EC
- Ecodesign Directive 2009/125/EC
- RoHS Directive 2011/65/EU

This device satisfies the basic requirements and relevant regulations of the Ecodesign Directive 2009/125/EC (Commission Regulation 1275/2008). However, due to its mode of operation (continuous permanent provision of a Wi-Fi signal), no minimising of power consumption in accordance with the Ecodesign Directive is planned.

To minimise power consumption, disconnect the device from the mains when not in use.

Full declarations of conformity are available at [www.medion.com/conformity](http://www.medion.com/conformity).



## 21. Legal notice

Copyright © 2015

All rights reserved.

These operating instructions are protected by copyright.

Mechanical, electronic and any other forms of reproduction are prohibited without the written permission of the manufacturer.





Copyright is owned by the company:

**Medion AG**  
**Am Zehnthof 77**  
**45307 Essen**  
**Germany**

Subject to technical and optical changes as well as printing errors.

These instructions can be ordered again from the Service Hotline and are available for download via the service portal.

You can also scan the QR code below to download the instructions onto your mobile appliance via the service web page.

	URL	QR code
DE	<a href="http://www.medionservice.de">www.medionservice.de</a>	
AT	<a href="http://www.medion.com/at/service/start/">www.medion.com/at/service/start/</a>	
BE	<a href="http://www.medion.com/be/nl/service/start/">www.medion.com/be/nl/service/start/</a>	
LUX	<a href="http://www.medion.com/lu/de/">www.medion.com/lu/de/</a>	



---

# Sommaire

<b>1.</b>	<b>Remarques concernant le présent mode d'emploi .....</b>	<b>40</b>
1.1.	Symboles et avertissements utilisés .....	40
<b>2.</b>	<b>Utilisation conforme .....</b>	<b>41</b>
<b>3.</b>	<b>Consignes de sécurité.....</b>	<b>41</b>
3.1.	Catégories de personnes non autorisées.....	41
3.2.	Installation de l'appareil en toute sécurité .....	42
3.3.	Raccordement au secteur.....	43
3.4.	Orage.....	43
3.5.	Ne jamais réparer soi-même l'appareil .....	43
<b>4.</b>	<b>Préparation .....</b>	<b>44</b>
4.1.	Vérifier le contenu de l'emballage .....	44
4.2.	Branchements .....	44
4.3.	Réinitialisation en cas de dysfonctionnement .....	45
<b>5.</b>	<b>Vue d'ensemble du haut-parleur Wi-Fi.....</b>	<b>45</b>
5.1.	Vue avant .....	45
5.2.	Vue arrière .....	46
<b>6.</b>	<b>Affichages LED de fonctionnement.....</b>	<b>47</b>
<b>7.</b>	<b>Configuration réseau.....</b>	<b>48</b>
7.1.	Configuration réseau nécessaire .....	48
<b>8.</b>	<b>Raccordement au réseau électrique.....</b>	<b>48</b>
<b>9.</b>	<b>Mise en marche et arrêt du haut-parleur .....</b>	<b>48</b>
<b>10.</b>	<b>Première mise en service.....</b>	<b>49</b>
10.1.	Connexion Wi-Fi via WPS .....	49
10.2.	Établir une connexion Wi-Fi via Lifestream II .....	49
10.3.	Installation de l'application sur un smartphone/une tablette Android/ Apple .....	50
10.4.	Téléchargement de l'application via un lien direct : .....	50
<b>11.</b>	<b>Écouter de la musique .....</b>	<b>50</b>
<b>12.</b>	<b>Écoute de musique via le réseau .....</b>	<b>50</b>
<b>13.</b>	<b>Écoute de musique depuis un périphérique audio externe .....</b>	<b>52</b>
<b>14.</b>	<b>Rechargement d'un périphérique USB sur le port USB du haut-parleur</b>	<b>52</b>
<b>15.</b>	<b>Mise à jour logicielle.....</b>	<b>53</b>
<b>16.</b>	<b>Dépannage rapide .....</b>	<b>53</b>
<b>17.</b>	<b>Nettoyage.....</b>	<b>54</b>
<b>18.</b>	<b>Élimination .....</b>	<b>54</b>
<b>19.</b>	<b>Caractéristiques techniques .....</b>	<b>55</b>
<b>20.</b>	<b>Déclaration de conformité .....</b>	<b>56</b>
<b>21.</b>	<b>Mentions légales.....</b>	<b>57</b>

# 1. Remarques concernant le présent mode d'emploi



Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement le présent mode d'emploi et veillez surtout à respecter les consignes de sécurité !

Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Remettez impérativement ce mode d'emploi au nouveau propriétaire si vous donnez ou vendez l'appareil.

## 1.1. Symboles et avertissements utilisés

	<p><b>DANGER !</b> <i>Avertissement d'un risque vital immédiat !</i></p> <p><b>AVERTISSEMENT !</b> <i>Avertissement d'un risque vital possible et/ou de blessures graves irréversibles !</i></p> <p><b>PRUDENCE !</b> <i>Avertissement d'un risque possible de blessures moyennes à légères !</i></p>
	<p><b>ATTENTION !</b> <i>Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !</i></p>
	<p><b>REMARQUE !</b> Informations supplémentaires pour l'utilisation de l'appareil !</p>
	<p><b>REMARQUE !</b> Respecter les consignes du mode d'emploi !</p>
	<p><b>AVERTISSEMENT !</b> <i>Avertissement d'un risque d'électrocution !</i></p>
	<p><b>AVERTISSEMENT !</b> <i>Avertissement d'un risque en cas d'écoute à un volume trop élevé !</i></p>

•	Énumération / information sur des événements se produisant en cours d'utilisation
▶	Action à exécuter

## 2. Utilisation conforme

Cet appareil sert à la lecture de données audio réceptionnées via un réseau Wi-Fi. Vous pouvez en outre utiliser cet appareil pour restituer les signaux audio de périphériques externes et recharger des périphériques USB.

N'utilisez l'appareil dans aucun autre but. Faites fonctionner l'appareil uniquement à l'intérieur de pièces.

- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à une utilisation industrielle/commerciale.

Veillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie est annulée :

- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'appareils supplémentaires autres que ceux que nous avons nous-mêmes autorisés ou livrés.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires que nous avons livrés ou autorisés.
- Tenez compte de toutes les informations contenues dans le présent mode d'emploi, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions ambiantes extrêmes.

## 3. Consignes de sécurité

### 3.1. Catégories de personnes non autorisées

Conservez l'appareil et les accessoires dans un endroit hors de la portée des enfants.

- Le présent appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant d'expériences et/ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dan-



---

gers en résultant. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants, sauf si ceux-ci sont âgés de plus de 8 ans et sont surveillés.

- Conserver l'appareil et le cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- DANGER ! Conservez également les films d'emballage hors de la portée des enfants. Risque d'asphyxie !

### **3.2. Installation de l'appareil en toute sécurité**

- Placez et utilisez l'appareil sur une surface stable, plane et exempte de vibrations afin d'éviter qu'il ne tombe.
- N'exposez pas l'appareil à des vibrations. Les vibrations peuvent endommager l'électronique sensible.
- Veillez à ne pas exposer l'appareil à une source de chaleur directe (p. ex. un radiateur).
- Aucune source de feu nu (p. ex. des bougies allumées) ne doit se trouver sur ou à proximité de l'appareil.
- Veillez à ce que les fentes d'aération ne soient pas obstruées afin de toujours garantir une aération suffisante.
- Ne posez pas d'objets sur les câbles sous peine de les endommager.
- Conservez une distance minimale d'environ 10 cm entre les murs et l'appareil ou l'adaptateur secteur. Garantisiez une aération suffisante de l'appareil.
- Ne posez aucun récipient contenant du liquide (p. ex. un vase) sur ou à proximité de l'appareil. Le récipient pourrait se renverser et le liquide porter atteinte à la sécurité électrique. Conservez l'appareil à l'abri de l'humidité, des gouttes d'eau et des éclaboussures.
- Protégez l'appareil des secousses, de la poussière, de la chaleur et du rayonnement direct du soleil afin d'éviter tout dysfonctionnement. L'appareil peut fonctionner à une température de 5 à 35° C.
- N'utilisez jamais l'appareil en plein air, des facteurs externes (pluie, neige, etc.) pourraient l'endommager.
- Prévoyez au moins un mètre de distance entre l'appareil et les sources hautes fréquences et magnétiques (téléviseur, autres haut-parleurs, téléphone portable, etc.) afin d'éviter tout dysfonction-

---

nement. En cas de dysfonctionnement, placez l'appareil à un autre endroit.

- En cas de fortes variations de température ou d'humidité, il est possible que, par condensation, de l'humidité se forme à l'intérieur de l'appareil, pouvant provoquer un court-circuit.

### **3.3. Raccordement au secteur**

- Branchez l'adaptateur secteur uniquement sur une prise de courant aisément accessible (CA 100–240 V~ 50/60 Hz) se trouvant à proximité du lieu d'installation de l'appareil. La prise doit rester accessible s'il devait s'avérer nécessaire de débrancher rapidement l'appareil.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni. N'essayez jamais de brancher l'adaptateur secteur sur d'autres prises, car cela pourrait causer des dommages.
- Si l'appareil a été transporté d'une pièce froide dans une chaude, attendez avant de raccorder l'adaptateur secteur. L'eau de condensation due au changement de température pourrait détruire l'appareil. Lorsque l'appareil a atteint la température ambiante, il peut être mis en marche sans danger.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à éviter tout risque de trébuchement. Le cordon d'alimentation ne doit être ni coincé ni écrasé.

### **3.4. Orage**

En cas d'absence prolongée ou d'orage, débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.

### **3.5. Ne jamais réparer soi-même l'appareil**

- Si l'adaptateur secteur, le cordon d'alimentation ou l'appareil est endommagé, débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant.
- Ne mettez jamais l'appareil en marche si vous constatez des dommages visibles sur l'appareil ou le cordon d'alimentation ni si l'appareil est tombé par terre.



### **AVERTISSEMENT !**

***N'essayez en aucun cas d'ouvrir et/ou de réparer vous-même une pièce de l'appareil. Vous risqueriez de vous électrocuter !***

- En cas de problème, adressez-vous à notre centre de service après-vente ou à un autre atelier spécialisé.

## **4. Préparation**

### **4.1. Vérifier le contenu de l'emballage**

Enlevez tous les emballages, y compris le film sur l'écran.



### **DANGER !**

***Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec les plastiques : risque d'asphyxie !***

Veuillez vérifier si la livraison est complète et nous informer dans un délai de quinze jours à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas. Avec le produit que vous venez d'acheter, vous recevez :

- Haut-parleur Wi-Fi
- Adaptateur secteur (modèle GFP451-1625BX-1)
- Le présent mode d'emploi
- Carte de garantie

### **4.2. Branchements**

Avant de procéder aux branchements, éteignez l'appareil avec le bouton de marche/arrêt situé au dos.

- ▶ Fonctionnement en mode Wi-Fi : une antenne Wi-Fi est intégrée à l'appareil.
- ▶ Adaptateur secteur : branchez la fiche de l'adaptateur secteur fourni sur la prise CC et la fiche d'alimentation sur une prise de courant (CA 100-240 V ~ 50/60 Hz).
- ▶ LINE IN : branchez un câble jack stéréo de 3,5 mm sur la prise LINE-IN pour restituer le son stéréo d'autres périphériques audio avec le haut-parleur Wi-Fi.
- ▶ USB : vous pouvez ici raccorder un périphérique mobile pour recharger la batterie interne via le port USB.
- ▶ Casque : branchez un casque avec un câble jack stéréo de 3,5 mm à la prise pour restituer le son stéréo du haut-parleur Wi-Fi sur le casque.

### 4.3. Réinitialisation en cas de dysfonctionnement

Si votre appareil ne réagit pas, éteignez-le avec le bouton de marche/arrêt situé au dos et rallumez-le au bout de quelques secondes.

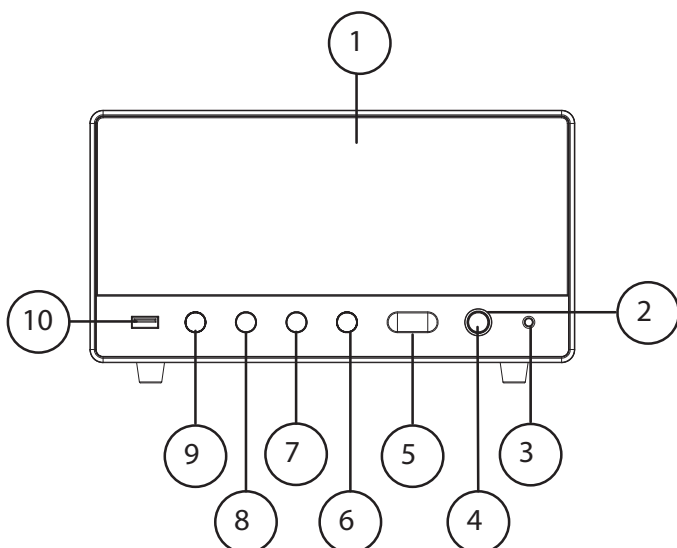


#### REMARQUE !

Tenez compte du fait qu'une réinitialisation supprime définitivement tous les réglages (p. ex. la clé de réseau), qu'il vous faudra donc ressaisir.

## 5. Vue d'ensemble du haut-parleur Wi-Fi

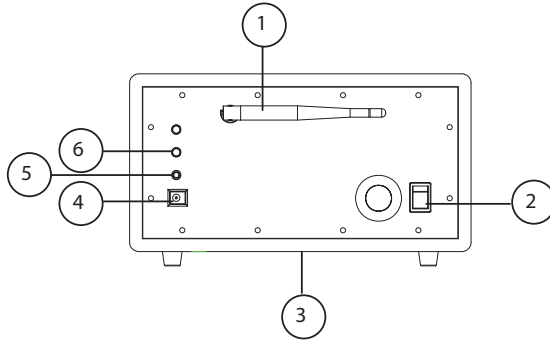
### 5.1. Vue avant



- 1) Haut-parleur stéréo
- 2) LED de fonctionnement
- 3) Sortie casque
- 4) **STANDBY** : allumer l'appareil ; mettre l'appareil en mode Attente (pression brève) ; mettre l'appareil en mode Veille (maintenir enfoncée pendant 5 secondes)
- 5) - : réduire le volume /+ : augmenter le volume
- 6) **MODE** : pression brève pour changer de mode (**WLAN, AUX IN**)
- 7) ▶ Lecture/pause
- 8) ▶ Titre suivant
- 9) ◀ Titre précédent
- 10) Port **USB**

---

## 5.2. Vue arrière



- 1) Antenne Wi-Fi
- 2) **POWER** : Bouton de marche/arrêt
- 3) Caisson de basses
- 4) **DC IN** : prise pour adaptateur secteur
- 5) **LINE IN** : entrée audio prise stéréo 3,5 mm
- 6) **WPS** : établir la connexion via WPS

## 6. Affichages LED de fonctionnement

LED	État	Fonction
Allumée en rouge	Veille	Appuyer sur la touche POWER pour allumer l'appareil.
Clignote en rouge	Aucune connexion au réseau	L'appareil n'est pas relié au réseau.
Allumée en blanc	L'appareil est en marche	L'appareil est correctement relié au réseau et peut être utilisé.
Clignote en blanc (lentement)	(Mode AP)	L'appareil est prêt à être configuré via un smartphone ou une tablette.
Clignote en blanc 3x + pause	Relié à un smartphone ou une tablette	Configurer l'appareil via l'APP
Clignote en blanc (rapidement)	La connexion WPS est établie	Appuyer sur la touche WPS du routeur
Allumée en orange	Source LINE IN sélectionnée	Raccordement de la source via AUX IN
Clignote en orange	Source LINE IN sélectionnée	LINE IN peut être utilisée, mais l'appareil n'est pas connecté au réseau.

---

## 7. Configuration réseau

Le haut-parleur Wi-Fi se connecte au réseau via Wi-Fi. L'antenne Wi-Fi du haut-parleur capte les signaux du routeur réseau.

### 7.1. Configuration réseau nécessaire

Pour que l'appareil puisse accéder aux fichiers musicaux sur le réseau, ce dernier doit être configuré comme suit :

- Le routeur utilisé pour le réseau doit posséder une fonction de serveur DHCP afin qu'il puisse assigner automatiquement une adresse IP à l'appareil en réseau. Réglez sinon la fonction DHCP sur « Manuel » sur l'interface Web.

## 8. Raccordement au réseau électrique

- ▶ Branchez la fiche d'alimentation de l'adaptateur secteur fourni (modèle GFP451-1625BX-1) sur la prise **CC** de l'appareil.

## 9. Mise en marche et arrêt du haut-parleur

### Mise en marche du haut-parleur

- ▶ Pour connecter l'alimentation, allumez le haut-parleur avec le bouton **POWER** situé au dos. La LED de fonctionnement s'allume en rouge et le haut-parleur se trouve en mode Veille.
- ▶ Appuyez brièvement sur la touche  $\odot$  pour allumer le haut-parleur. La LED de fonctionnement s'allume en blanc si le haut-parleur est déjà connecté à un réseau Wi-Fi. Si le haut-parleur n'est pas encore connecté à un réseau Wi-Fi, la LED de fonctionnement clignote en blanc.

### Mode Attente

- ▶ Appuyez brièvement sur la touche  $\odot$  pour mettre le haut-parleur en mode Attente. La LED de fonctionnement est allumée en rouge. En mode Attente, le haut-parleur maintient la connexion au réseau de manière à ce qu'elle soit immédiatement disponible à la prochaine mise en marche.

### Arrêt du haut-parleur

- ▶ Pour couper l'alimentation, éteignez le haut-parleur avec le bouton **POWER** au dos de l'appareil. La LED de fonctionnement s'éteint.

## 10. Première mise en service

- Lors de la première mise en service, placez le haut-parleur Wi-Fi le plus près possible du routeur afin de garantir un signal Wi-Fi optimal pendant la configuration. Puis placez le haut-parleur Wi-Fi dans la zone de portée du signal Wi-Fi.

### 10.1. Connexion Wi-Fi via WPS

Si votre routeur possède une touche **WPS**, vous pouvez connecter très facilement le haut-parleur au réseau avec cette touche :

- ▶ Appuyez pendant env. 3 secondes sur la touche **WPS** au dos du haut-parleur Wi-Fi.
- ▶ Appuyez maintenant sur la touche **WPS** du routeur Wi-Fi.



#### REMARQUE !



Tenez ici également compte du mode d'emploi du routeur.

L'appareil établit alors une connexion au réseau : la LED de fonctionnement clignote rapidement.

- Une fois la connexion établie, la LED de fonctionnement reste allumée en blanc en permanence.
- L'appareil peut maintenant restituer des signaux audio du réseau.
- L'appareil enregistre les données de connexion pour que vous n'ayez plus besoin de les ressaisir lors de la prochaine connexion.

### 10.2. Établir une connexion Wi-Fi via Lifestream II

Si vous ne pouvez pas établir de connexion au réseau via WPS, utilisez l'application LIFESTREAM II de votre smartphone ou tablette pour établir une connexion à Internet et au haut-parleur Wi-Fi.

- ▶ Allumez le haut-parleur Wi-Fi. La LED de fonctionnement clignote en blanc. Si la LED de fonctionnement ne clignote pas en blanc, appuyez sur la touche **MODE**  et maintenez la touche **MODE**  enfoncée jusqu'à ce que la LED de fonctionnement clignote en blanc.
- ▶ Lancez l'application sélectionnée, appuyez sur « CONFIGURER UN SYSTÈME AUDIO » et suivez les instructions.
- ▶ Sélectionnez le système audio proposé « MEDION XX-XX-XX » et appuyez sur Suivant.
- ▶ Puis, suivez les instructions à l'écran.

Dès que la configuration du haut-parleur Wi-Fi est terminée et que la connexion à Internet du haut-parleur Wi-Fi est établie, la LED de fonctionnement reste en permanence allumée en blanc.



---

## 10.3. Installation de l'application sur un smartphone/ une tablette Android/Apple

Pour pouvoir commander la diffusion de musique sur le haut-parleur Wi-Fi depuis un smartphone ou une tablette, vous devez tout d'abord installer sur ces derniers l'application correspondante mise à disposition sur le Playstore (Android) ou l'AppStore (Apple).

## 10.4. Téléchargement de l'application via un lien

Le code QR ci-contre vous permet d'accéder à la zone de téléchargement des applications.



## 11. Écouter de la musique

Vous pouvez diffuser sur votre haut-parleur Wi-Fi de la musique disponible en réseau ou le signal stéréo d'un périphérique externe raccordé.

Les modes de fonctionnement du haut-parleur Wi-Fi avec les différentes sources audio sont décrits ci-après.



### REMARQUE !

Pour commander la diffusion de musique disponible en réseau avec un smartphone ou une tablette, une application compatible UPNP correspondante est nécessaire.

## 12. Écoute de musique via le réseau

- ▶ Connectez le haut-parleur Wi-Fi au réseau Wi-Fi existant.
- ▶ Connectez votre smartphone au même réseau et démarrez l'application LIFESTREAM II Medion.
- ▶ Sélectionnez votre haut-parleur Wi-Fi.
- ▶ Sélectionnez maintenant la source (p. ex. lecteur de musique).
- ▶ Passez à Parcourir et sélectionnez la médiathèque.
- ▶ Choisissez le serveur de votre réseau domestique et suivez l'arborescence.



### REMARQUE !

Vous pouvez également sélectionner plusieurs haut-parleurs Wi-Fi pour l'écoute de musique. Vous trouverez des détails à ce sujet dans l'application.

L'application offre les variantes d'écoute suivantes :

## 12.1. Mode Fête

Lecture de la musique en même temps dans chaque pièce.



## 12.2. Mode Multiroom

Un son différent dans chaque pièce.



## 12.3. Écouter de la musique via Spotify®

Vous pouvez écouter des données audio du service de streaming musical Spotify® via le haut-parleur Wi-Fi. À condition que vous ayez installé la version Premium de l'application Spotify sur votre smartphone ou tablette et que le haut-parleur Wi-Fi et l'appareil avec l'application Spotify soient connectés au même réseau.



## 12.4. Installer Spotify

- ▶ Ouvrez **Google Play** ou l'**Apple App Store** et recherchez le mot-clé **Spotify**.
- ▶ Installez sur votre smartphone ou tablette l'application Spotify. Pour ce faire, suivez les instructions d'installation à l'écran.
- ▶ Abonnez-vous à un compte Spotify® Premium.



### REMARQUE !

Pour pouvoir installer l'application Spotify, une connexion Internet doit être établie.

La version Premium de l'application Spotify est payante.

Les informations sur les licences du logiciel Spotify® sont disponibles sur [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).

---

## 12.5. Sélection et écoute d'un titre musical

Le haut-parleur Wi-Fi et l'appareil sur lequel est installée l'application Spotify sont connectés au même réseau.



- ▶ Démarrez l'application Spotify sur votre smartphone ou tablette et connectez-vous.
- ▶ Sélectionnez le titre musical de votre choix et démarrez-le.

▶ Cliquez sur  **PÉRIPHÉRIQUES DISPONIBLES.**

Les appareils de diffusion disponibles s'affichent à l'écran.

- ▶ Sélectionnez le haut-parleur Wi-Fi (par défaut, MEDION et l'adresse MAC de l'appareil s'affichent).
- ▶ Le titre musical est diffusé par le haut-parleur Wi-Fi.

## 13. Écoute de musique depuis un périphérique audio externe

- ▶ Branchez un câble jack stéréo de 3,5 mm sur la prise **LINE IN** pour restituer le son stéréo d'autres périphériques audio avec le haut-parleur Wi-Fi.
- ▶ Appuyez sur la touche **MODE**  pour passer en mode **LINE IN**. La LED de fonctionnement s'allume en orange dès que le haut-parleur Wi-Fi se trouve en mode **LINE IN**.
- ▶ Pour repasser au mode Wi-Fi précédemment réglé (réseau ou mode direct), appuyez de nouveau sur la touche **MODE** . Dès que le haut-parleur Wi-Fi se trouve en mode **WLAN**, la LED de fonctionnement s'allume en blanc.

## 14. Rechargement d'un périphérique USB sur le port USB du haut-parleur

Vous pouvez recharger sur le port USB du haut-parleur Wi-Fi la batterie d'un périphérique pouvant être rechargé via USB.

- ▶ Raccordez le périphérique à recharger au port USB situé au dos du haut-parleur Wi-Fi à l'aide d'un câble USB.



### REMARQUE

Le port USB du haut-parleur Wi-Fi fournit un courant de charge de 5 V avec une tension de sortie de 1 A max. La consommation de courant des périphériques que vous raccordez au haut-parleur Wi-Fi pour les recharger ne doit pas dépasser ce chiffre.

Pour pouvoir recharger un périphérique sur le haut-parleur Wi-Fi, celui-ci doit être allumé ou se trouver en mode Veille.

## 15. Mise à jour logicielle

- Vous pouvez procéder à la mise à jour logicielle du haut-parleur Wi-Fi via l'application. L'application cherche si une mise à jour logicielle est disponible et la télécharge depuis Internet sur le haut-parleur Wi-Fi.

## 16. Dépannage rapide

En cas de problème avec l'appareil, vérifiez tout d'abord si vous pouvez y remédier vous-même à l'aide du tableau suivant.

N'essayez en aucun cas de réparer vous-même les appareils. Si une réparation s'avère nécessaire, veuillez vous adresser à notre centre de service après-vente ou à un autre atelier spécialisé.

Problème	Cause possible	Solution
Pas de son	Mode d'écoute incorrect réglé	Réglez le mode LINE IN ou le mode Réseau.
	Volume pas assez fort	Vérifiez le réglage du volume.
	Pas de réception	Vérifiez la configuration réseau.
Problème lors de la connexion au routeur	Aucun serveur DHCP n'est activé.	Vérifiez les réglages du routeur.
	Une clé de réseau incorrecte a été saisie.	Ressaisissez la clé de réseau.
	L'adresse IP que vous avez attribuée manuellement ne se trouve pas dans la plage d'adresses du routeur.	Saisissez une adresse IP valide pour le haut-parleur Wi-Fi.
Impossible de commander le haut-parleur Wi-Fi avec l'application Li-festream	Le haut-parleur Wi-Fi et le smartphone / la tablette ne se trouvent pas dans le même réseau Wi-Fi.	Vérifiez l'état du réseau du haut-parleur Wi-Fi et du smartphone / de la tablette.

---

## 17. Nettoyage

Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.

Utilisez un chiffon doux et sec pour l'essuyer. N'utilisez pas pour nettoyer l'appareil de chiffons rêches ni de nettoyeurs corrosifs, de diluants ou de solutions à base d'alcool. Ceux-ci peuvent abîmer l'appareil.

## 18. Élimination



### Emballage

Pour le protéger pendant son transport, votre appareil vous est livré dans un emballage constitué de matières premières qui peuvent être réutilisées ou recyclées.



### Appareil

Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Conformément à la directive 2012/19/UE, lorsque l'appareil est arrivé en fin de vie, il doit être recyclé de manière réglementaire. Les matériaux recyclables que contient l'appareil sont alors réutilisés, ce qui permet de préserver l'environnement. Remettez l'appareil usagé dans un centre de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques ou une déchetterie. Pour plus de renseignements, adressez-vous à une entreprise de recyclage locale ou à votre municipalité.



### Piles

Les batteries doivent être recyclées de manière appropriée. Les magasins vendant des piles et les lieux de collecte municipaux mettent à disposition des containers spéciaux prévus à cet effet. Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser à une entreprise de recyclage locale ou à votre municipalité.

## 19. Caractéristiques techniques

### Adaptateur secteur

Modèle :	GFP451-1625BX-1
Fabricant :	GME, Chine
Tension d'entrée :	CA 100 – 240 V, 1,5 A, ~ 50/60 Hz
Tension de sortie :	16 V  2,5 A  




### Appareil

Haut-parleurs :	2 x 7W RMS
Haut-parleur des basses	1 x 15W (RMS)
Dimensions :	Env. 240 x 133 x 185 cm
Poids :	Env. 2,32 kg

### Wi-Fi

Plage de fréquence :	2,4 GHz / 5 Ghz
Standard Wi-Fi :	802.11 a/b/g/n
Chiffrement :	WEP/WPA/WPA2
Portée :	À l'intérieur env. 35 à 100 m / à l'extérieur env. 100 à 300 m

### Branchements

Entrée d'adaptateur secteur :	16 V  2,5 A  
Prise casque :	Jack stéréo 3,5 mm
LINE IN :	Jack stéréo 3,5 mm

### Port USB

Version :	2.0
Sortie USB :	CC 5V  max. 1 A

Sous réserve de modifications techniques et visuelles ainsi que d'erreurs d'impression.

---

## 20. Déclaration de conformité

Le présent appareil est livré avec les équipements radio suivants :

- Wi-Fi

En raison de la plage de fréquence de 5 GHz de la solution Wi-Fi intégrée, dans tous les pays de l'UE, l'utilisation est autorisée uniquement à l'intérieur de bâtiments.

Par la présente, la société Medion AG déclare que ce produit est conforme aux exigences européennes suivantes :

- Directive R&TTE 1999/5/CE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE
- Directive RoHS 2011/65/UE

Le présent appareil satisfait aux exigences essentielles et prescriptions pertinentes de la directive sur l'écoconception 2009/125/CE (Règlement n° 1275/2008). Aucune minimisation de la consommation conformément à la directive sur l'écoconception n'est toutefois prévue pour cet appareil en raison de son mode de fonctionnement (mise à disposition permanente d'un signal Wi-Fi).

Pour minimiser la consommation de courant, débranchez l'appareil du réseau électrique lorsque vous n'en avez pas besoin.

Vous pouvez obtenir les déclarations de conformité complètes sur [www.medion.com/conformity](http://www.medion.com/conformity).

**C E 0890 !**

## 21. Mentions légales

Copyright © 2015

Tous droits réservés.

Le présent mode d'emploi est protégé par le copyright.

La reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation préalable écrite du fabricant.





Le copyright est la propriété de la société :

**Medion AG**  
**Am Zehnthof 77**  
**45307 Essen**  
**Allemagne**

Sous réserve de modifications techniques et visuelles ainsi que d'erreurs d'impression.

Demandez le mode d'emploi à la ligne d'assistance ou téléchargez-le sur le portail du service après-vente.

Vous pouvez aussi scanner le code QR ci-dessous pour télécharger le mode d'emploi sur votre terminal mobile via le portail de service après-vente.

	URL	Code QR
DE	<a href="http://www.medionservice.de">www.medionservice.de</a>	
AT	<a href="http://www.medion.com/at/service/start/">www.medion.com/at/service/start/</a>	
BE	<a href="http://www.medion.com/be/nl/service/start/">www.medion.com/be/nl/service/start/</a>	
LUX	<a href="http://www.medion.com/lu/de/">www.medion.com/lu/de/</a>	





---

# Inhoudsopgave

<b>1.</b>	<b>Opmerkingen over deze handleiding .....</b>	<b>60</b>
1.1.	Gebruikte symbolen en signaalwoorden.....	60
<b>2.</b>	<b>Gebruik voor het beoogde doel .....</b>	<b>61</b>
<b>3.</b>	<b>Veiligheidsinstructies.....</b>	<b>61</b>
3.1.	Onbevoegde personen.....	61
3.2.	Het toestel veilig opstellen.....	62
3.3.	Netaansluiting.....	63
3.4.	Onweer .....	63
3.5.	Repareer het apparaat nooit zelf.....	63
<b>4.</b>	<b>Vorbereiding.....</b>	<b>64</b>
4.1.	De inhoud van de verpakking controleren .....	64
4.2.	Aansluitingen.....	64
4.3.	Resetten bij problemen .....	65
<b>5.</b>	<b>Overzicht WLAN-luidspreker .....</b>	<b>65</b>
5.1.	Voorkant.....	65
5.2.	Achterkant.....	66
<b>6.</b>	<b>Led indicaties .....</b>	<b>67</b>
<b>7.</b>	<b>Netwerkconfiguratie .....</b>	<b>68</b>
7.1.	Vereiste netwerkeigenschappen .....	68
<b>8.</b>	<b>Netvoeding aansluiten.....</b>	<b>68</b>
<b>9.</b>	<b>Luidspreker in- en uitschakelen .....</b>	<b>68</b>
<b>10.</b>	<b>Eerste ingebruikname .....</b>	<b>69</b>
10.1.	WLAN-verbinding via WPS .....	69
10.2.	WLAN-verbinding tot stand brengen via Lifestream II .....	69
10.3.	App op een Android/Apple-smartphone/tablet-pc installeren .....	70
10.4.	Download de app via de directe link:.....	70
<b>11.</b>	<b>Muziek weergeven.....</b>	<b>70</b>
<b>12.</b>	<b>Weergave via het netwerk .....</b>	<b>70</b>
<b>13.</b>	<b>Weergave van een extern audioapparaat.....</b>	<b>72</b>
<b>14.</b>	<b>USB-apparaat opladen via USB-aansluiting.....</b>	<b>72</b>
<b>15.</b>	<b>Software-update.....</b>	<b>73</b>
<b>16.</b>	<b>Storingen verhelpen.....</b>	<b>73</b>
<b>17.</b>	<b>Reinigen.....</b>	<b>74</b>
<b>18.</b>	<b>Afvoer .....</b>	<b>74</b>
<b>19.</b>	<b>Technische gegevens.....</b>	<b>75</b>
<b>20.</b>	<b>Verklaring van conformiteit.....</b>	<b>76</b>
<b>21.</b>	<b>Colofon .....</b>	<b>77</b>

# 1. Opmerkingen over deze handleiding



Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u dit apparaat voor het eerst in gebruik neemt en neem vooral de veiligheidsinstructies in acht! Bewaar deze handleiding om later te kunnen raadplegen. Geef deze handleiding mee, wanneer u het apparaat aan iemand anders doorgeeft.

## 1.1. Gebruikte symbolen en signaalwoorden

	<b>GEVAAR!</b> <b>Waarschuwing voor acuut levensgevaar!</b> <b>WAARSCHUWING!</b> <b>Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig onherstelbaar letsel!</b> <b>VOORZICHTIG!</b> <b>Waarschuwing voor mogelijk minder ernstig of gering letsel!</b>
	<b>LET OP!</b> <i>Neem de aanwijzingen in acht om materiële schade te voorkomen!</i>
	<b>OPMERKING!</b> Aanvullende informatie over het gebruik van het apparaat!
	<b>OPMERKING!</b> Neem de aanwijzingen in de handleiding in acht!
	<b>WAARSCHUWING!</b> <b>Waarschuwing voor gevaar door een elektrische schok!</b>
	<b>WAARSCHUWING!</b> <b>Waarschuwing voor gevaar door hoog geluidsvolume!</b>
•	Opsommingsteken/informatie over voorvallen die zich tijdens de bediening kunnen voordoen



## 2. Gebruik voor het beoogde doel

Het apparaat dient voor het afspelen van audiobestanden die via een WLAN-netwerk worden ontvangen. Bovendien kunt u met het apparaat audiosignalen van externe apparaten weergeven en daarnaast USB-apparaten opladen.

Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden. Gebruik het apparaat alleen binnenshuis.

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik en is niet geschikt voor industriële of zakelijke toepassingen.

Let erop dat de garantie bij oneigenlijk gebruik komt te vervallen:

- Breng geen wijzigingen aan zonder onze toestemming en gebruik geen accessoires die niet door ons zijn goedgekeurd of geleverd.
- Gebruik alleen door ons geleverde of goedgekeurde (vervangende) onderdelen en accessoires.
- Neem alle informatie in deze handleiding in acht, met name de veiligheidsvoorschriften. Elke andere toepassing wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik en kan leiden tot letsel of materiële schade.
- Gebruik het apparaat niet onder extreme omgevingsomstandigheden

## 3. Veiligheidsinstructies

### 3.1. Onbevoegde personen

Berg het apparaat en de accessoires buiten bereik van kinderen op.

- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met onvoldoende ervaring en/of kennis, mits deze personen onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd in het gebruik van het apparaat zodat zij de daarmee samenhangende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij deze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan;
- Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt van het apparaat

---

en het netsnoer worden gehouden.

- GEVAAR! Houd ook de plastic verpakkingen buiten bereik van kinderen. Hierbij bestaat gevaar voor verstikking!

### **3.2. Het toestel veilig opstellen**

- Plaats en gebruik alle onderdelen op een stabiele, vlakke en trillingsvrije ondergrond zodat het apparaat niet kan vallen.
- Stel het apparaat niet bloot aan schokken. De gevoelige elektronica kan door schokken worden beschadigd.
- Stel het apparaat niet bloot aan directe warmtebronnen (bv. verwarmingsradiatoren).
- Zet geen voorwerpen met open vuur (bv. brandende kaarsen) op of in de buurt van het apparaat.
- Let op dat de ventilatieopeningen niet worden afgedekt zodat altijd voldoende ventilatie is gewaarborgd.
- Plaats geen voorwerpen op de kabels omdat deze daardoor beschadigd kunnen raken.
- Laat tenminste 10 cm vrije ruimte tussen muren en het apparaat of de lichtnetadapter. Zorg voor voldoende ventilatie.
- Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen zoals bijvoorbeeld vazen op het apparaat of in de directe omgeving. Deze voorwerpen kunnen omvallen, waarbij de vloeistof de elektrische veiligheid kan aantasten. Houd het toestel uit de buurt van vocht, drup- of spatwater.
- Vermijd schokken, stof, hitte en rechtstreeks zonlicht om storingen te voorkomen. De bedrijfstemperatuur ligt tussen 5 en 35 °C.
- Gebruik het apparaat niet in de buitenlucht. Het apparaat kan door invloeden van buitenaf, zoals regen, sneeuw etc. beschadigd raken.
- Houd minstens één meter afstand aan tot hoogfrequente en magnetische storingsbronnen (televisietoestel, luidsprekerboxen, mobiele telefoon etc.) om storingen in de werking te voorkomen. Verplaats het apparaat wanneer er storingen optreden.
- Bij grote schommelingen in temperatuur of luchtvochtigheid kan er door condensatie vochtvorming optreden die kortsluiting kan veroorzaken.

---

### 3.3. Netaansluiting

- Sluit de netadapter alleen aan op een goed bereikbaar stopcontact (AC 100-240 V~ / 50/60 Hz), vlakbij de plaats van de opstelling. Zorg dat het stopcontact altijd goed toegankelijk is zodat het apparaat indien nodig snel spanningsvrij kan worden gemaakt.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde lichtnetadapter. Probeer nooit de lichtnetadapter aan te sluiten op een andere aansluiting, daardoor kan schade worden veroorzaakt.
- Wacht even met het aansluiten van de lichtnetadapter als het apparaat van een koude naar een warme ruimte wordt gebracht. Door de condensatie die daarbij kan ontstaan, kan het apparaat onder bepaalde omstandigheden onherstelbaar worden beschadigd. Als het apparaat op kamertemperatuur is gekomen, kan het zonder risico worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat u niet over het aansluitsnoer kunt struikelen. Het aansluitsnoer mag niet worden ingeklemd of platgedrukt.

### 3.4. Onweer

Trek bij onweer of langere afwezigheid de stekker uit het stopcontact.

### 3.5. Repareer het apparaat nooit zelf

- Trek bij beschadiging van de adapter, het aansluitsnoer of het apparaat zelf meteen de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet als het apparaat zelf of de aansluitsnoeren zichtbaar beschadigd zijn of als het apparaat is gevallen.



### **WAARSCHUWING!**

***Probeer in geen geval zelf een onderdeel van het apparaat te openen en/of te repareren. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok!***

- Neem bij storingen contact op met ons servicecenter of een andere geschikte reparatiedienst.

## **4. Voorbereiding**

### **4.1. De inhoud van de verpakking controleren**

Verwijder al het verpakkingsmateriaal, ook de folie op het display.



### **GEVAAR!**

***Laat kleine kinderen niet met folie spelen. Hierbij bestaat gevaar voor verstikking!***

Controleer de inhoud van de verpakking op volledigheid en stel ons binnen 14 dagen na aanschaf op de hoogte van eventueel ontbrekende onderdelen. De levering van het door u aangeschafte product omvat:

- WLAN-luidspreker
- Netadapater (model GFP451-1625BX-1)
- Deze handleiding
- Garantiebewijs

### **4.2. Aansluitingen**

Zet de radio uit met de aan/uitschakelaar aan de zijkant voordat u de apparatuur aansluit.

- ▶ Gebruik in WLAN-modus: het apparaat beschikt over een geïntegreerde WiFi-antenne.
- ▶ Netadapter: Steek de apparaatstekker van de meegeleverde netadapter in de aansluiting DC en steek de stekker in een stopcontact (AC 100–240 V~ / 50/60 Hz).
- ▶ LINE-IN: Sluit een 3,5 mm stereokabel met klinkstekker aan op de aansluiting AUX-IN om het stereogeluid van andere audioapparaten weer te geven via de WLAN-luidspreker.
- ▶ USB: Hier kunt u een smart-apparaat aansluiten om de interne accu hiervan op te laden via de USB-aansluiting.
- ▶ Hoofdtelefoon: Sluit hoofdtelefoon met een 3,5 mm stereo klinkstekker aan op de aansluiting om het stereogeluid van de WLAN-luidspreker weer te geven via de hoofdtelefoon.

### 4.3. Resetten bij problemen

Als het apparaat niet reageert, schakelt u het met de netschakelaar op de zijkant uit en na een paar seconden weer in.

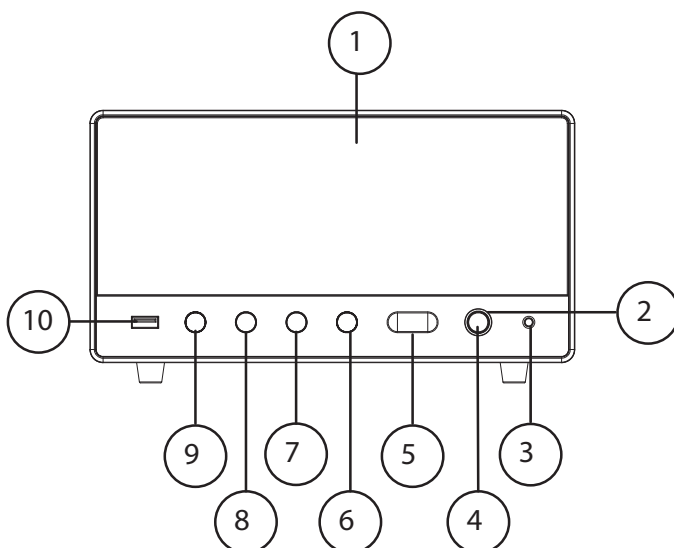


#### OPMERKING!

Alle instellingen, bijvoorbeeld de netwerksleutel, gaan bij een reset onherstelbaar verloren en moeten opnieuw worden ingevoerd.

## 5. Overzicht WLAN-luidspreker

### 5.1. Voorkant

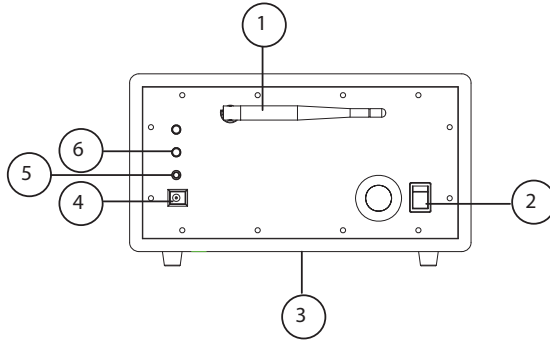


- 1) Stereoluidsprekers
- 2) Led (bedrijfsindicatie)
- 3) Hoofdtelefoonaansluiting
- 4) **STANDBY**: Apparaat inschakelen; omschakelen naar de actieve modus (kort indrukken); omschakelen naar de stand-by modus (5 seconden lang ingedrukt houden)
- 5) -: volume verlagen /+: volume verhogen
- 6) **MODE**: kort indrukken om van modus te veranderen (**WLAN, AUX IN**)
- 7) ▶ Afspelen/pauzeren
- 8) ▶ Volgende titel
- 9) ◀ Vorige titel
- 10) **USB**-aansluiting



---

## 5.2. Achterkant



- 1) WLAN-antenne
- 2) **POWER:** aan/uit schakelaar
- 3) Subwoofer
- 4) **DC IN:** aansluiting voor netvoeding
- 5) **LINE-IN:** audio-ingang 3,5 mm stereo-aansluiting
- 6) **WPS:** verbinding tot stand brengen via WPS

## 6. Led indicaties

Led-lampje	Status	Funcctie
Brandt rood	Stand-by	Druk op de POWER-toets om het apparaat in te schakelen.
Knippert rood	Geen verbinding met het netwerk	Apparaat niet verbonden met het netwerk.
Licht wit op	Het apparaat is ingeschakeld	Het apparaat is correct met het netwerk verbonden en kan worden gebruikt.
Knippert wit (langzaam)	(AP-modus)	Apparaat gereed voor instelling via mobiele telefoon of tablet.
Knippert wit 3x + Pauze	Verbonden met mobiele telefoon of tablet	Apparaat instellen via APP
Knippert wit (snel)	WPS-verbinding wordt tot stand gebracht	Druk op WPS-toets op router
Brandt oranje	LINE IN bron geselecteerd	Bron aansluiten via AUX IN
Knippert oranje	LINE IN bron geselecteerd	LINE-IN kan gebruikt worden, maar het apparaat is niet met het netwerk verbonden.

---

## 7. Netwerkconfiguratie

De WLAN-luidspreker wordt via WLAN met het netwerk verbonden. De WiFi-antenne van de luidspreker ontvangt de signalen van de netwerkrouter.

### 7.1. Vereiste netwerkeigenschappen

Het netwerk moet over de volgende eigenschappen beschikken om het apparaat in staat te stellen toegang tot muziekbestanden in het netwerk te krijgen:

- De voor het netwerk gebruikte router moet voorzien zijn van een DHCP-serverfunctie zodat de computer of een ander apparaat in het netwerk automatisch een IP-adres kan worden toegewezen.  
Stel de DHCP-functie anders in de webinterface in op handmatig.

## 8. Netvoeding aansluiten

- ▶ Sluit de stekker van de meegeleverde adapter (model GFP451-1625BX-1) aan op de **DC**-aansluiting van het apparaat.

## 9. Luidspreker in- en uitschakelen

### Luidspreker inschakelen

- ▶ Om de stroomvoorziening in te schakelen, schakelt u het apparaat in met de schakelaar **POWER** op de achterkant. De led licht rood op en de luidspreker bevindt zich in de stand-by modus.
- ▶ Druk kort op de  $\phi$ -toets om de luidspreker in te schakelen. De led brandt wit als de luidspreker al met een WLAN is verbonden. Als de luidspreker nog niet met een WLAN is verbonden, knippert de led wit.

### Actieve modus

- ▶ Druk kort op de  $\phi$ -toets om de luidspreker in de actieve modus te zetten. De led brandt rood. In de actieve modus houdt de luidspreker de netwerkverbinding in stand zodat deze direct beschikbaar is wanneer de luidspreker opnieuw wordt ingeschakeld.

### Luidspreker uitschakelen

- ▶ U kunt de luidspreker uitschakelen door het apparaat met de schakelaar **POWER** op de achterkant uit te schakelen. De bedrijfs-led gaat uit.

---

## 10. Eerste ingebruikname

- Plaats de WLAN-luidspreker bij de eerste ingebruikname zo dicht mogelijk bij de router om tijdens de configuratie een storingsvrij WLAN-sigitaal te waarborgen. Plaats de WLAN-luidspreker vervolgens binnen het bereik van het WLAN-sigitaal.

### 10.1. WLAN-verbinding via WPS

Als uw router over een **WPS**-toets beschikt, kunt u de verbinding tussen luidspreker en netwerk via deze toets eenvoudig tot stand brengen:

- ▶ Houd de **WPS**-toets aan de achterkant van de WLAN-luidspreker ca. 3 sec. ingedrukt.
- ▶ Druk nu op de **WPS**-toets van de WLAN-router.



#### **OPMERKING!**



Neem hierbij ook de handleiding van de router in acht.

Het apparaat brengt nu de verbinding met het netwerk tot stand. Ondertussen knippert de led snel.

- Nadat de verbinding tot stand is gebracht, brandt de led wit.
- Het apparaat kan nu audiosignalen vanuit het netwerk weergeven.
- Het apparaat slaat de verbindingsgegevens op zodat deze bij een nieuwe verbinding niet opnieuw ingevoerd hoeft te worden.

### 10.2. WLAN-verbinding tot stand brengen via Lifestream II

Als de netwerkverbinding niet tot stand kan worden gebracht via WPS, gebruikt u de APP LIFESTREAM II van uw smartphone of tablet om een verbinding met het internet resp. met de WLAN-luidspreker tot stand te brengen.

- ▶ Schakel de WLAN-luidspreker in. De led knippert wit. Als de led niet wit knippert, drukt u op de **MODE** -toets en houdt u de **MODE** -toets zo lang ingedrukt totdat de led wit knippert.
- ▶ Start de geselecteerde APP, tik op "AUDIOSYSTEEM INSTELLEN" en volg de aanwijzingen.
- ▶ Selecteer het voorgestelde audiosysteem "MEDION XX-XX-XX" en tik op Volgende.
- ▶ Volg de verdere aanwijzingen.

Zodra de instelling van de WLAN-luidspreker en daarmee de verbinding van de WLAN-luidspreker met het internet met succes is voltooid, brandt de led wit.

---

### 10.3. App op een Android/Apple-smartphone/tablet-pc installeren

Als u de bediening van de muziekweergave op de WLAN-luidspreker wilt kunnen gebruiken op een tablet-pc of smartphone, moet u eerst de app op uw tablet-pc/ smartphone installeren. Deze app is beschikbaar via de Playstore (Android), resp. AppStore (Apple).

### 10.4. Download de app via de directe link:

Via de QR-code hiernaast komt u bij de downloadlocatie van de app.



## 11. Muziek weergeven

U kunt op uw WLAN-luidspreker muziek vanuit het netwerk of het stereosignaal van een extern aangesloten apparaat weergeven.

Hieronder worden de bedrijfsmodi van de WLAN-luidspreker bij de verschillende audiobronnen beschreven.



#### OPMERKING!

Voor bediening van de muziekweergave vanuit het netwerk met een smartphone of tablet-pc is een bijbehorende app vereist die UPNP ondersteunt.

## 12. Weergave via het netwerk

- ▶ Verbind de WLAN-luidspreker met een beschikbaar WLAN-netwerk.
- ▶ Verbind uw smart-apparaat met hetzelfde netwerk en start de Medion LIFESTREAM II App
- ▶ Selecteer uw WLAN-luidspreker.
- ▶ Selecteer nu de bron (bv. muziekspeler).
- ▶ Ga naar Doorzoeken en selecteer Mediabibliotheek.
- ▶ Selecteer uw server in het thuisnetwerk en volg de mappenstructuur.



#### OPMERKING!

U kunt voor de weergave ook meerdere WLAN-luidsprekers selecteren. Details kunt u vinden in de app.

De volgende weergavevarianten zijn mogelijk via de app:

## 12.1. Partymodus

Weergave van muziek gelijktijdig in alle ruimten.



## 12.2. Multiroom-modus

In elke ruimte een ander geluid.



## 12.3. Muziek beluisteren via Spotify®

U kunt audiogegevens via Spotify®, een service voor muziekstreaming, afspelen via de WLAN-luidspreker. Voorwaarde hiervoor is dat u op uw smartphone of tablet de premium-versie van de Spotify-app geïnstalleerd heeft en dat de WLAN-luidspreker en het apparaat met de Spotify-app op hetzelfde netwerk zijn aangemeld.



## 12.4. Spotify installeren

- ▶ Open **Google Play** of de **Apple App Store** en zoek naar de term **Spotify**.
- ▶ Installeer de Spotify-app op uw smartphone of tablet-pc. Volg daarbij de aanwijzingen voor de installatie op het beeldscherm.
- ▶ Neem een abonnement op een premium-account van Spotify®.



### OPMERKING!

Om de Spotify-app te kunnen installeren, heeft u een internetverbinding nodig.

Aan de premium-versie van de Spotify-app zijn kosten verbonden.

Informatie over Spotify®-softwarelicenties is te vinden op [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).

## 12.5. Muziektitels selecteren en afspelen

De WLAN-luidspreker en het apparaat met de geïnstalleerde Spotify-app zijn aangemeld bij hetzelfde netwerk.



- ▶ Start de Spotify-app op uw smartphone of tablet-pc en meld u aan.
- ▶ Selecteer de gewenste muziektitel en start deze.
- ▶ Klik op  **BESCHIKBARE APPARATEN**.

De beschikbare uitvoerapparaten worden weergegeven.

- ▶ Selecteer uw WLAN-luidspreker (in de fabriekinstellingen worden MEDION en het MAC-adres van het apparaat weergegeven).
- ▶ De muziektitel wordt via de WLAN-luidspreker weergegeven.

---

## 13. Weergave van een extern audioapparaat

- ▶ Sluit een 3,5 mm stereokabel met klinkstekker aan op de aansluiting **LINE-IN** om het stereogeluid van andere audioapparaten weer te geven via de WLAN-luidspreker.
- ▶ Druk op de **MODE** -toets om naar de **LINE-IN**-modus over te schakelen. De led brandt oranje zodra de WLAN-luidspreker zich in de **LINE IN**-modus bevindt.
- ▶ Als u wilt terugschakelen naar de eerder ingestelde WLAN-modus (netwerk of directe modus), drukt u opnieuw op de **MODE** -toets. Zodra de WLAN-luidspreker zich in de **WLAN**-modus bevindt, brandt de led wit.

## 14. USB-apparaat opladen via USB-aansluiting

U kunt de USB-aansluiting van de WLAN-luidspreker gebruiken voor het opladen van de accu van een apparaat dat via een USB-aansluiting kan worden opgeladen.

- ▶ Verbind het apparaat dat u wilt opladen via een USB-kabel met de USB-aansluiting aan de achterkant van de WLAN-luidspreker.



### OPMERKING

De USB-aansluiting van de WLAN-luidspreker levert een laadstroom van 5 V bij een uitgangsvermogen van max. 1 A. Apparaten die u op de WLAN-luidspreker aansluit om te worden opgeladen, mogen geen grotere stroomopname gebruiken.

De WLAN-luidspreker moet zijn ingeschakeld of zich in de Stand-by modus bevinden om opladen mogelijk te maken.

## 15. Software-update

- U kunt de software van de WLAN-luidspreker bijwerken via de app. De app controleert of er een software-update beschikbaar is en zal deze vervolgens via het internet naar de WLAN-luidspreker downloaden.

## 16. Storingen verhelpen

Wanneer het apparaat niet correct werkt, ga dan eerst aan de hand van de onderstaande lijst na of u het probleem zelf kunt verhelpen.

Probeer in geen geval zelf reparaties uit te voeren. Neem voor reparaties contact op met ons servicecentrum of een ander deskundig bedrijf.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen geluid	Onjuiste weergavemodus ingesteld	Stel de LINE-IN-modus of de netwerkmodus in.
	Te laag volume	Controleer de volume-instelling.
	Geen ontvangst	Controleer de netwerkconfiguratie.
Probleem bij het verbinden met de router.	De DHCP-server is niet ingeschakeld.	Controleer de instellingen van de router.
	Er is een verkeerde netwerksleutel ingevoerd.	Voer de netwerksleutel van het netwerk opnieuw in.
	Het IP-adres dat u handmatig heeft toegewezen ligt buiten het adresbereik van de router	Voer een geldig IP-adres voor de WLAN-luidspreker in.
De WLAN-luidspreker kan niet via de Lifestream-app worden bediend	WLAN-luidspreker en smartphone/tablet-pc bevinden zich niet in hetzelfde WLAN-netwerk.	Controleer de netwerkstatus van WLAN-luidspreker en smartphone/tablet-pc.



---

## 17. Reinigen

Schakel het apparaat uit voordat u het gaat reinigen.

Gebruik een zachte, droge doek om het apparaat af te vegen. Gebruik voor het reinigen geen ruwe doeken, geen agressieve reinigingsmiddelen, geen verdunners of oplosmiddelen op alcoholbasis. Dergelijke schoonmaakmiddelen kunnen het apparaat beschadigen.

## 18. Afvoer



### Verpakking

Ter bescherming tegen schade tijdens transport is het apparaat verpakt. Verpakkingen zijn grondstoffen en kunnen worden hergebruikt of terug worden gebracht in de grondstoffenkringloop.



### Apparaat

Afgedankte apparatuur mag niet met huishoudelijk afval worden afgevoerd. Volgens richtlijn 2012/19/EU moet oude apparatuur aan het einde van de levensduur volgens voorschrift worden afgevoerd. Hierbij worden de bruikbare grondstoffen in het apparaat voor recycling gescheiden waarmee de belasting van het milieu wordt beperkt. Lever het afgedankte apparaat voor recycling in bij een inzamelpunt voor elektrisch afval of een algemeen inzamelpunt voor recycling. Neem voor verdere informatie contact op met uw plaatselijke reinigingsdienst of

met uw gemeente.





### Batterijen

Accu's moeten correct worden afgevoerd. Op verkooppunten van batterijen en gemeentelijke inzamelpunten staan daarvoor speciale containers ter beschikking. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf of gemeente.

## 19. Technische gegevens

### Netadapter

Model:	GFP451-1625BX-1
Fabrikant:	GME, China
Ingangsspanning:	AC 100-240 V, 1,5 A, ~ 50/60 Hz
Uitgangsspanning:	16 V  2,5 A 



### Apparaat

Luidsprekers:	2x 7 W RMS
Basluidspreker	1x 15 W RMS
Afmetingen:	ca. 240 x 133 x 185 cm
Gewicht:	ca. 2,32 kg

### WLAN

Frequentiebereik:	2,4 GHz/5 Ghz
WiFi standaard:	802.11 a/b/g/n
Encryptie:	WEP/WPA/WPA2
Bereik:	Binnen ca. 35 – 100 m / Buiten ca. 100 – 300 m

### Aansluitingen

Ingang netvoeding:	16 V  2,5 A 
Hoofdtelefoonaansluiting:	3,5 mm stereostecker
LINE IN:	3,5 mm stereostecker

### USB-aansluiting

Versie:	2.0
USB-uitgang:	DC 5 V  max. 1 A

Technische en visuele wijzigingen en drukfouten voorbehouden.

---

## 20. Verklaring van conformiteit

Dit apparaat maakt gebruik van de volgende draadloze verbindingen:

- Draadloos LAN

Vanwege het frequentiebereik (5 GHz) van de ingebouwde Wireless LAN-oplossing is het gebruik in alle landen van de EU uitsluitend toegestaan binnen gebouwen. Hiermee verklaart Medion AG dat dit product voldoet aan de volgende Europese eisen:

- R&TTE-richtlijn 1999/5/EG
- Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

Dit apparaat voldoet aan de basiseisen en relevante voorschriften van de Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG (Verordening 1275/2008). In verband met de vereiste werking is dit apparaat (continue beschikbaarstelling van een WLAN-sigitaal) niet uitgerust met een functie voor het minimaliseren van het verbruik conform de Ecodesign-richtlijn.

U kunt het stroomverbruik tot een minimum beperken door het apparaat los te koppelen van het lichtnet als u het niet nodig heeft.

De complete verklaring van conformiteit is te vinden op [www.medion.com/conformity](http://www.medion.com/conformity).

**C** **€0890** **!**

## 21. Colofon

Copyright © 2015

Alle rechten voorbehouden.

Deze gebruiksaanwijzing is auteursrechtelijk beschermd.

Vermenigvuldiging in mechanische, elektronische of enige andere vorm zonder de schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.





Het copyright berust bij de firma:

**Medion AG**  
**Am Zehnthof 77**  
**45307 Essen**  
**Duitsland**

Technische en visuele wijzigingen en drukfouten voorbehouden.

De handleiding is via de Service Hotline te bestellen en is via de serviceportal beschikbaar voor download.

U kunt ook de onderstaande QR-code scannen en de handleiding via de Service Portal op uw mobiele eindtoestel downloaden.

	URL	QR-code
DE	<a href="http://www.medionservice.de">www.medionservice.de</a>	
AT	<a href="http://www.medion.com/at/service/start/">www.medion.com/at/service/start/</a>	
BE	<a href="http://www.medion.com/be/nl/service/start/">www.medion.com/be/nl/service/start/</a>	
LUX	<a href="http://www.medion.com/lu/de/">www.medion.com/lu/de/</a>	

**MEDION®**

